

Distr.
GENERAL

A/53/334
2 September 1998
ARABIC
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون
البند ٧٢ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت*

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسليح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٢	أولا - مقدمة ٩ - ١
٤	ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات ١١ - ١٠
٥	ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات
٩	باء - الردود الواردة من الحكومات
٥٢	ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ١٩٩٧ .
	رابعا - المعلومات الواردة من الحكومات المتعلقة بالمشتريات من الإنتاج الوطني
٥٥	والمقتنيات العسكرية

المرفقات

٩٥	الأول - الآراء الواردة من الحكومات وفقا للفقرة ٥ (أ) من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد
١٠٠	الثاني - الآراء الواردة من الحكومات وفقا للفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ باء

أولا - مقدمة

١ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، أنشأ الأمين العام سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية، وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن الشفافية في مجال التسليح. وفي ذلك القرار طلبت الجمعية العامة إلى جميع الدول الأعضاء أن تقدم سنويا إلى السجل بيانات عن الواردات والصادرات من الأسلحة التقليدية في الفئات السبع التي يشملها السجل. كما دعا الدول الأعضاء، ريثما يتم توسيع السجل، إلى أن تقدم إلى الأمين العام، مع تقريرها السنوي عن الواردات والصادرات من الأسلحة، المعلومات الأساسية المتاحة عن مقتنياتها العسكرية ومشترياتها من الإنتاج الوطني وسياساتها ذات الصلة، وطلب إلى الأمين العام أن يسجل تلك المواد وأن يتيح للدول الأعضاء الاطلاع عليها بناء على طلبها.

٢ - وفي دورتها السابعة والأربعين، طلبت الجمعية العامة إلى الدول الأعضاء، بموجب قرارها ٥٢/٤٧ لام المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بشأن الشفافية في مجال التسليح، أن تقدم إلى الأمين العام قبل ٣٠ نيسان/أبريل سنويا، ابتداء من عام ١٩٩٣، البيانات والمعلومات المطلوبة، وشجعت الدول الأعضاء على إبلاغ الأمين العام عن سياساتها وتشريعاتها وإجراءاتها الإدارية الوطنية في مجال استيراد الأسلحة وتصديرها، سواء فيما يتعلق بالإذن بعمليات نقل أسلحة أو بمنع عمليات نقل غير مشروعة، طبقا للفقرة ١٨ من قرارها ٣٦/٤٦ لام. وقد كررت قرارات الجمعية اللاحقة هذا الطلب^(١).

٣ - وبناء على طلبات الجمعية العامة^(٢)، أعد الأمين العام بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٧ على التوالي تقريرين عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره. وقدم التقريران إلى الجمعية العامة في دورتيها التاسعة والأربعين والثانية والخمسين (A/49/316 و A/52/316 و Corr.1، باللغات الانكليزية، والروسية، والصينية، والعربية، والفرنسية فقط).

٤ - وبموجب القرار ٧٥/٤٩ جيم والقرارات اللاحقة^(٣)، قررت الجمعية العامة أن تبقي على نطاق السجل والمشاركة فيه قيد الاستعراض ولتحقيق تلك الغاية، طلبت إلى الدول الأعضاء أن تقدم إلى الأمين العام آراءها بشأن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، وبشأن تدابير الشفافية المتصلة بأسلحة التدمير الشامل. وقد وردت آراء الدول الأعضاء في تقارير الأمين العام ذات الصلة (A/50/276 و Add.1 و A/51/300، و Add.1-5 و A/52/312، و Corr.1 و Corr.1 و Add.1-4).

(١) القرارات ٧٥/٤٨ هاء المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٧٥/٤٩ جيم المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ٧٠/٥٠ دال المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، و ٤٥/٥١ حاء المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

(٢) القرارات ٥٢/٤٧ لام، و ٧٥/٤٨ هاء، و ٧٥/٤٩ جيم، و ٧٠/٥٠ دال، و ٤٥/٥١ حاء.

(٣) القراران ٧٠/٥٠ دال و ٤٥/٥١ حاء.

٥ - وفي الدورة الثانية والخمسين، طلبت الجمعية العامة إلى الدول الأعضاء في قرارها ٣٨/٥٢ صادر المؤرخ ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، أن تقدم إلى الأمين العام، بحلول ٣١ أيار/ مايو من كل سنة، البيانات والمعلومات المطلوبة لأغراض السجل، بما في ذلك التقارير التي تفيد أنه "لا يوجد" عند الاقتضاء، استناداً إلى القرارين ٣٦/٤٦ لام و ٥٢/٤٧ لام وإلى التوصيات الواردة في الفقرة ٦٤ من تقرير الأمين العام لعام ١٩٩٧ عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، وذلك بهدف تحقيق مشاركة عالمية (A/52/3/6، و Corr.1 باللغات الروسية والصينية والعربية والفرنسية فقط). وبالإضافة إلى ذلك، دعت الجمعية العامة الدول الأعضاء إلى أن تقدم، إذا كانت في وضع يمكنها من ذلك، معلومات إضافية عن المشتريات من الانتاج الوطني وعن المقتنيات العسكرية وأن تستعمل عمود "الملاحظات" في نموذج الإبلاغ الموحد لتقديم معلومات إضافية كالأصناف أو النماذج، ريثما تتحقق زيادة تطوير السجل.

٦ - وفي القرار نفسه، قررت الجمعية العامة إبقاء نطاق السجل والمشاركة فيه قيد الاستعراض، بغية زيادة تطوير السجل، وتحقيقاً لهذه الغاية، طلبت إلى الدول الأعضاء موافاة الأمين العام بآرائها بشأن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره وبشأن تدابير الشفافية المتصلة بأسلحة التدمير الشامل. ووفقاً للفقرة ٥ (أ) من هذا القرار، تلقى الأمين العام آراء كل من كوبا والمكسيك والمملكة العربية السعودية. كما ورد رد من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها رئيس الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (إستونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، وليتوانيا، وهنغاريا) وكذلك أيسلندا والنرويج. كما انضم إلى هذا الرد البلدان الأعضاء في الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة. وترد هذه الآراء في المرفق الأول لهذا التقرير.

٧ - وفي الدورة نفسها، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في قرارها ٣٨/٥٢ بـ المؤرخ ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، أن يتلمس آراء الدول الأعضاء بشأن طرق ووسائل تعزيز الشفافية في مجالي أسلحة التدمير الشامل وعمليات نقل المعدات والتكنولوجيات ذات الصلة المباشرة بتطوير وصنع هذه الأسلحة، وذلك بغية تعزيز الشفافية في ميدان الأسلحة التقليدية، وأن يدرج فرعاً خاصاً عن تنفيذ هذا القرار في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين. ووفقاً للفقرة ٣ من هذا القرار، تلقى الأمين العام آراء كل من المكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها رئيس الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (إستونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، وليتوانيا، وهنغاريا) وكذلك أيسلندا والنرويج. كما انضم إلى مقدمي هذا الرد البلدان الأعضاء في الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة. وترد هذه الردود في المرفق الثاني لهذا التقرير.

٨ - وهذا التقرير، هو التقرير الموحد السادس الصادر عن الأمين العام منذ إنشاء السجل^(٤)؛ وهو يتضمن

(٤) صدرت التقارير من الأول إلى الرابع تحت الرموز التالية: A/48/344 و Corr.1-3 و Add.1-3 و A/49/352 و Corr.1 و 2 و Add.1-4، و A/50/547 و Corr.1 و Add.1-4، و A/51/300 و Add.1-5، و A/52/312، و Corr.1 و 2 و Add.1-4 على التوالي.

بيانات ومعلومات واردة من ٩٣ حكومة^(٥) بشأن الواردات والصادرات من الأسلحة التقليدية المشمولة بالسجل - - دبابات المعارك، والمركبات القتالية المدرعة، ومنظومات المدفعية ذات العيار الكبير، وطائرات الهليكوبتر الهجومية، والطائرات القتالية، والسفن الحربية، والقذائف وأجهزة إطلاق القذائف - - للسنة التقويمية ١٩٩٧. ويتضمن التقرير للمرة الأولى معلومات إضافية قدمتها الحكومات عن مشترياتها من المنتجات الوطنية ومقتنياتها العسكرية. ويتضمن الفرع الثاني والرابع أدناه الردود كما وردت، وستصدر في شكل إضافات لهذا التقرير أي ردود إضافية متلقاة من الحكومات.

٩ - ويضم الفرع الثالث من هذا التقرير فهرسا بالمعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات وفقا للمفترتين ١٠ و ١٨ من قرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام والفقرة ٥ من القرار ٥٢/٤٧ لام. ويمكن الاطلاع على المعلومات الأساسية في إدارة شؤون نزع السلاح بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

ثانيا - المعلومات الواردة من الحكومات^(٦)

١٠ - تقدم المعلومات الواردة من الحكومات في هذا الفرع من التقرير على النحو التالي: (أ) جدول تجميعي يبين جميع الردود التي استلمها الأمين العام؛ (ب) الردود الفردية الواردة من الحكومات. وقد استنسخت أيضا، حسب الاقتضاء، الأجزاء ذات الصلة من المذكرات الشفوية.

١١ - والغرض من الجدول التجميعي هو تيسير الرجوع الى المعلومات. أما فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الجدول، فينبغي الإشارة إلى أن كلمة "نعم" ترمز الى تقديم بيانات متعلقة بواردات و/أو صادرات ذات صلة بفئات الأسلحة السبع التي يشملها السجل، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبغرض التوحيد في الجدولة، تظهر إجابات الحكومات التي تتضمن إما "لا يوجد"، أو "لا شيء"، أو "صفر" أو شرطة (-) أو التي تشير إلى عدم حدوث صادرات و/أو واردات من الفئات التي يشملها السجل، في الجدول كتقارير "لا يوجد". ويشير الفراغ تحت عنوان الواردات و/أو الصادرات في الجدول التجميعي إلى عدم تقديم معلومات خاصة بهذا البند بالتحديد. إلا أن من الممكن، في بعض الحالات، وجود تفسير في المذكرة الشفوية للبلد المعني، كما أشير إليه أعلاه. ولم تستنسخ في الجزء باء من هذا الفرع سوى أجزاء النماذج الموحدة التي تتضمن بيانات محددة ومذكرات الحكومات الشفوية التي تورد معلومات متصلة بالأمر. أما الردود الواردة في نماذج موحدة أو مذكرات شفوية تتضمن تقارير تفيد أنه "لا يوجد" أو التقارير الفارغة، فلم تدرج إلا في الجدول التجميعي.

(٥) بما في ذلك التقارير التي تفيد أنه "لا يوجد" التي قدمتها جزر كوك وكريباتي ونيوي.

(٦) استنسخت الوثائق كما وردت. ولا تنطوي التسميات المستخدمة على الإعراب عن أي آراء أيا كانت من جانب الأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو منطقة، أو سلطاتها.

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات⁽¹⁾

الدولة	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
الاتحاد الروسي	نعم	لا يوجد		لا
اثيوبيا	لا يوجد	لا يوجد		لا
أذربيجان	لا يوجد	لا يوجد		نعم
الأرجنتين	لا يوجد	نعم		لا
الأردن	لا يوجد	نعم		لا
أرمينيا	لا يوجد	لا يوجد		نعم
أسبانيا	نعم	نعم		نعم
استراليا	نعم	نعم		نعم
استونيا	لا يوجد	نعم		لا
إسرائيل	نعم	نعم		نعم
ألمانيا	نعم	نعم		نعم
أنتيغوا وبربودا	لا يوجد	لا يوجد		لا
أندورا	لا يوجد	لا يوجد		لا
إندونيسيا		نعم		لا
أوكرانيا	نعم	لا يوجد		لا
أيرلندا	لا يوجد	لا يوجد		نعم
أيسلندا	لا يوجد	لا يوجد		لا
إيطاليا	نعم	لا يوجد		نعم
باراغواي	لا يوجد	لا يوجد		لا
باكستان	لا يوجد	نعم		لا
البرازيل	لا يوجد	نعم		نعم
البرتغال	لا يوجد	نعم		نعم
بروني دار السلام	لا يوجد	لا يوجد		لا
بلجيكا	نعم	نعم		نعم

الدولة	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
بلغاريا	نعم	لا يوجد		نعم
بليز	لا يوجد	لا يوجد		لا
بنن	لا يوجد	لا يوجد		لا
بوتان	لا يوجد	لا يوجد		لا
بولندا	نعم	لا يوجد		نعم
بيرو	لا يوجد	نعم		لا
بيلاروس	نعم	نعم		لا
تايلند		نعم		لا
تركمانستان	لا يوجد	لا يوجد		لا
تركيا	نعم	نعم		نعم
جامايكا	لا يوجد	لا يوجد		لا
جزر سليمان		لا يوجد		لا
الجماهيرية العربية الليبية	لا يوجد	لا يوجد	نعم	لا
الجمهورية التشيكية	نعم	لا يوجد		نعم
جمهورية تنزانيا المتحدة	لا يوجد	لا يوجد		لا
جمهورية كوريا	لا يوجد	نعم		لا
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	لا يوجد	نعم		لا
جنوب أفريقيا	نعم	لا يوجد		لا
جورجيا	لا يوجد	نعم		لا
الدانمرك	لا يوجد	نعم		نعم
رومانيا	نعم	لا يوجد		لا
ساموا	لا يوجد	لا يوجد		لا
سان مارينو	لا يوجد	لا يوجد		لا
سلوفاكيا	نعم	لا يوجد		لا
سلوفينيا	لا يوجد	نعم		لا
سنغافورة	نعم	نعم		لا

الدولة	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
السويد	نعم	نعم		نعم
سويسرا	نعم	نعم		نعم
سيشيل	لا يوجد	لا يوجد		لا
شيلي	لا يوجد	نعم		لا
طاجيكستان	لا يوجد	لا يوجد		نعم
غواتيمالا	لا يوجد	لا يوجد		لا
غيانا	لا يوجد	لا يوجد		لا
فرنسا	نعم	لا يوجد		نعم
الفلبين		نعم		لا
فنزويلا	لا يوجد	لا يوجد		نعم
فنلندا	نعم	نعم		لا
فييت نام		نعم		لا
قبرص	لا يوجد	نعم		لا
قطر		نعم		لا
كازاخستان	لا يوجد	لا يوجد		لا
الكاميرون	لا يوجد	نعم		لا
كندا	نعم	نعم		نعم
كوبا	لا يوجد	لا يوجد		لا
لكسمبرغ	لا يوجد	لا يوجد		نعم
ليتوانيا	لا يوجد	لا يوجد		لا
ليختنشتاين	لا يوجد	لا يوجد		لا
مالطة	لا يوجد	لا يوجد		لا
ماليزيا	لا يوجد	نعم		لا
ملديف	لا يوجد	لا يوجد		لا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	نعم	لا يوجد		نعم

الدولة	بيانات عن الصادرات	بيانات عن الواردات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
منغوليا	لا يوجد	لا يوجد		لا
موريشيوس	لا يوجد	لا يوجد		لا
موناكو	لا يوجد	لا يوجد		لا
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	لا يوجد	لا يوجد		نعم
النرويج	لا يوجد	نعم		لا
النمسا	لا يوجد	نعم		نعم
نيبال	لا يوجد	لا يوجد		لا
النيجر	لا يوجد	لا يوجد		لا
نيوزيلندا	لا يوجد	لا يوجد		نعم
الهند	لا يوجد	نعم		لا
هنغاريا	لا يوجد	نعم		لا
هولندا	نعم	لا يوجد		نعم
الولايات المتحدة الأمريكية	نعم	نعم	نعم	نعم
اليابان	لا يوجد	نعم		نعم
اليونان	نعم	نعم		نعم

(أ) وردت أيضا تقارير تفيد أنه "لا يوجد" من جزر كوك وكريباتي ونيوي.

باء - الردود الواردة من الحكومات

الاتحاد الروسيالصادرات

البلد المبلغ: الاتحاد الروسي

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
				١٤	قبرص	الأولى - دبابات المعارك
				١٠	جمهورية كوريا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
				٦٩	الإمارات العربية المتحدة	
				١٩٠	هنغاريا	
				١٢٠	أوزباكستان	
				٢	فييت نام	
				٢	فييت نام	الرابعة - الطائرات القتالية
				٨	الهند	
				٢٠	مصر	
				١٠	كولومبيا	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				١	الهند	السادسة - السفن الحربية
				١	الصين	
				٦٨	الهند	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

الأرجنتينالواردات

البلد المبلغ: الأرجنتين

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
ناقلة أفراد ذات عجلات من طراز VUE حمولة ١٠ طن (Tactica) 4x4 Glover Blindado حمولة كل منها ١٠ أفراد	لاستخدام قوة حفظ السلام الأرجنتينية في قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص			٩	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
من طراز A4-AR				٣٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية

الأردنالواردات

البلد المبلغ: الأردن

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز F-16	مساعدة		الولايات المتحدة الأمريكية	٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية

إسبانياالصادرات

البلد المبلغ: إسبانيا

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
٧ طائرات من طراز AV-8A Harrier وطائرتان من طراز TAV-8A			الولايات المتحدة الأمريكية	٩	تايلند	الرابعة - الطائرات القتالية
حاملة طائرات الهليكوبتر				١	تايلند	السادسة - السفن الحربية

الواردات

البلد المبلغ: إسبانيا

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
مدفع خفيف عيار ١٠٥ مم				١٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
من طراز AV-8B Harrier II Plus				٣	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
من طراز EF-18				١	قطر	
من طراز F-1 EDA			فرنسا	٥		
أجهزة إطلاق قذائف من طراز LAU-116A				١٢	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المعايير الوطنية للنقل

الصادرات: مغادرة المعدات لإقليم الدولة المصدرة ونقل حقوق الملكية.
الواردات: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة ونقل حقوق الملكية.

أسترالياالصادرات

البلد المبلغ: أستراليا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز LAV-25			كندا	٨	الولايات المتحدة الأمريكية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
مركبتان مدرعتان من طراز Shorland 5600			قاذفات القنابل - وبرج الرشاش - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢	الكويت	
مدفع من طراز MK 45 MOD 2 (٥ بوصات) فرقاطة من طراز Anzac	مصدر إلى نيوزيلندا كجزء من فرقاطة من طراز Anzac	أستراليا	الولايات المتحدة الأمريكية	١	نيوزيلندا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
فرقاطة من طراز Anzac	مصدرة إلى نيوزيلندا بعد تسليمها إلى ويليامز تاون			١	نيوزيلندا	السادسة - السفن الحربية
قذيفة حلف شمالي الأطلسي من طراز Seasparrow سيزبارو (RIM-7p)	مصدر إلى نيوزيلندا كجزء من فرقاطة من طراز Anzac	أستراليا	الولايات المتحدة الأمريكية	١	نيوزيلندا	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: سلمت للقوات الجوية الملكية الأسترالية في آب/أغسطس ١٩٩٧ طائرة من طراز TAP-3، وهي عبارة عن طائرة من طراز P-3B Orion كانت مملوكة للبحرية الأمريكية وجرى تعديلها لتدريب الطيارين عليها. ولا تستوفي الطائرة TAP-3 المعايير اللازمة للطائرات القتالية، حيث أن الغرض منها يقتصر على التدريب، كما أنها غير قادرة على حمل الأسلحة (حيث ألغيت منها هذه القدرة).

الواردات

البلد المبلغ: استراليا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
عرفت بأنها نقل لسند الملكية	مدفع من طراز MK 45 MOD2 (٥ بوصات)			١	الولايات المتحدة الأمريكية	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
عرفت بأنها نقل لسند الملكية	قذائف حلف شمال الأطلسي من طراز Seasparrow سيزبارو (RIM-7p) - منها ١٠ صواريخ تكتيكية و ٨ صواريخ مزودة بجهاز لقياس المسافات			١٨	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: قد تؤدي الاختلافات بين إجراءات المحاسبة وتحديد تواريخ النقل إلى تعارض مع أرقام الدول المصدرة. وعند التبليغ عن النقل، استخدم المعيار التالي: نقل سند الملكية.

استونيا

الواردات

البلد المبلغ: استونيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٩ أيار/مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	مدافع من طراز هاويتزر عيار ١٠٥ مم			٦	فنلندا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	مدافع هاون عيار ١٢٠ مم			١٤	بلغاريا	

إسرائيلالصادرات

البلد المبلغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الأولى - دبابات المعارك	أوروغواي	١٥			من طراز T-55
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العتاد الكبير	سلوفينيا	٨			عتاد ١٥٥ مم
	الكاميرون	٤			عتاد ١٥٥ مم
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	شيلي	١٠			قذائف من طراز Gabriel

المعايير الوطنية بشأن عمليات النقل: مغادرة المعدات إقليم الدولة المصدرة.

الواردات

البلد المبلغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العتاد الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	١٦			من طراز MLRS (M203)
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٥			قذائف من طراز Harpoon

المعايير الوطنية بشأن عمليات النقل: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة.

ألمانيا

الصادرات

البلد المبلغ: ألمانيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٨ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز Leopard 2				٢٦	السويد	الأولى - دبابات المعارك
من طراز Jaguar 1				٨٧	النمسا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
من طراز BMP-1		الجمهورية التشيكية لإعادة التصدير إلى السويد		٣٦١	السويد	
من طراز MT-LB				٣١		
من طراز MT-LB4				٢٥		
من طراز AIFV MTL B-A1				١		
زوارق هجومية سريعة/مزودة بالقذائف من طراز ١٤٨				٢	شيلي	السادسة - السفن الحربية
سفينة مساعدة				١	كولومبيا	
من طراز MLRS AT-2				٤٦٨	النرويج	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

ملاحظات:

تطبق ألمانيا معيار مغادرة المعدات لإقليم الدولة المصدرة لتسجيل نقل الأسلحة.

تواصل ألمانيا تسجيل نقل المعدات الكاملة فقط، كما حدد في الفئة السابعة ولا تشمل نقل الأصناف التالية:

(أ) الأصناف التي شملها التجريد من السلاح؛

(ب) الأصناف التي تم تحويلها للتدمير أو للتخلص منها (خاصة تحويلها إلى خردة)؛

(ج) الأصناف التي تستخدم للعرض في المتاحف.

الواردات

البلد المبلغ: ألمانيا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	السويد	٣			ناقلة صالحة لكل التضاريس من طراز BV 206S

إندونيسياالواردات

البلد المبلغ: إندونيسيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٢			١٢ مركبة من طراز Tactica APC ١٠ مركبات من طراز Stomer APC مركبة واحدة من طراز Bridge Laying
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العتار الكبير	سنغافورة	٥			٥ وحدات مدفعية من طراز هاويتزر ميدانية عيار ١٥٥ مم
الرابعة - الطائرات القتالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٤			طائرة واحدة من طراز Hawk 109 ٣ طائرات من طراز Hawk 209

أوكرانيا

الصادرات

البلد المبلغ: أوكرانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
T-80 UD				١٠٥	باكستان	الأولى - دبابات المعارك
BTR-50PK				٩	إندونيسيا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
BREM-2				٣		
MIG-21UP				٥	الهند	الرابعة - الطائرات القتالية
L-39				٤	كمبوديا	
Mi-24B				٢	يوغوسلافيا	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
		الاتحاد الروسي		٨٠	الهند	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف
				٢٤		
				٤	كندا	
				١٠	الجزائر	

إيطاليا

الصادرات

البلد المبلغ: إيطاليا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	شيلي	١٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية		مركبة قتالية من طراز M 113
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العتار الكبير	جمهورية كوريا	١	إيطاليا		مدفع بحري من طراز 127/54
	البرازيل	١٠	إيطاليا		من طراز 105/14
الرابعة - الطائرات القتالية	إريتريا	٦	إيطاليا		طائرات تدريب من طراز MB-339/C
السادسة - السفن الحربية	ماليزيا	٢	إيطاليا		سفن هجومية سريعة لمهاجمة الطائرات/ القذائف

باكستان

الواردات

البلد المبلغ: باكستان

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقديم: ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الأولى - دبابات المعارك	أوكرانيا	١٠٥			دبابات من طراز T80UD مزودة بمدفع عتار ١٢٥ مم
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الصين	٨			

البرازيلالواردات

البلد المبلغ: البرازيل

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١١ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الاولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الأولى - دبابات المعارك	بلجيكا	٢٨	ألمانيا		من طراز Leopard 1A1-CC (أ)
	الولايات المتحدة الأمريكية	٩١			من طراز M60A3 TTS-CC (ب)
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	الولايات المتحدة الأمريكية	١٢			ناقلة أفراد من طراز AAVP-7A1
		١			ناقلة قيادة من طراز AAVC-7A1
		١			ناقلة للإصلاح والإنقاذ من طراز AAVR-7A1
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	هولندا	٣			مدفع هاوتزر من طراز M2A2 من عيار ١٠٥ مم (ج)
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	الولايات المتحدة الأمريكية	٨			من طراز Super-Lynx MK21-A
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	٢٠			من طراز Bell UH1H -Iroquois
السادسة - السفن الحربية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	١			فرقاطات من الطراز ٢٢
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف					(د)

المعايير الوطنية المتصلة بعمليات النقل:

الصادرات: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة النهائية.

الواردات: إدراج المعدات ضمن موجودات القوات المسلحة.

- (أ) سوف تتسلم ٥٩ دبابة أخرى من طراز Leopard 1A1 CC في عام ١٩٩٨. وأبلغ عن نفس عملية النقل في عام ١٩٩٧.
- (ب) أبلغ عن عملية النقل نفسها في عام ١٩٩٧.
- (ج) تم الاتفاق على الصفقة في عام ١٩٩٤، وهي نفس الصفقة التي أبلغت عنها هولندا في تقرير عام ١٩٩٥ (A/50/547)، وتم التسليم في عام ١٩٩٧.
- (د) القذائف المستوردة جزء لا يتجزأ من المعدات المستوردة المذكورة.

البرتغالالواردات

البلد المبلغ: البرتغال

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعيـة ذات العتار الكبير	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠			مدفع هاون عيار ١٠٧ مم

بلجيكاالصادرات

البلد المبلغ: بلجيكا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٢ أيار/مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الأولى - دبابات المعارك	البرازيل	٢٩	ألمانيا		من طراز Leopard 1A1 ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

الواردات

البلد المبلغ: بلجيكا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٢ أيار/مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعيـة ذات العتار الكبير	فرنسا	١٤			من طراز 105 MK II howtzer اكتمل في تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٧

بلغارياالصادرات

البلد المبلغ: بلغاريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
مدافع من طراز هاويتزر ذاتية الدفع من عيار ١٢٢ مم				٦	توغو	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الثقيل

ملاحظة: لا تسجل بلغاريا سوى عمليات النقل المتعلقة بالمعدات الكاملة على النحو الذي عرفت به في الفئات السبع. ولا تشمل عمليات النقل المسجلة الأصناف التي شملها التجريد من السلاح والمفككة والتي نقلت أجزاء منها كقطع غيار.

بولنداالصادرات

البلد المبلغ: بولندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	من طراز BWP - 2		بولندا	٢٠	توغو	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

بيروالواردات

البلد المبلغ: بيرو

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
قذائف مدفعية عيار ١٢٢ مم				٦	إسبانيا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
من طراز MIG-29	(١)			١٨	بيلاروس	الرابعة - الطائرات القتالية
من طراز Otomat				٦	إيطاليا	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف
من طراز Exocet				٤	فرنسا	

(أ) تم الاقتناء أثناء الفترة ١٩٩٧-١٩٩٨.

بيلاروس

الصادرات

البلد المبلغ: بيلاروس

اللغة الأصلية: الروسية السنة التقويمية: ١٩٩٧

المعلومات الأساسية مقدمة: لا تاريخ التقديم: ١ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	جمهورية الكونغو الديمقراطية	٦	الاتحاد الروسي		من طراز PSZO BM-21 غادرت إقليم البلد المصدر
الرابعة - الطائرات القتالية	بيرو	٢	الاتحاد الروسي		من طراز MIG-29UB غادرت إقليم البلد المصدر
		٨			من طراز MIG-29
		١٠			من طراز SU-25
		٨			من طراز SU-25UB
	الجزائر	٢	الاتحاد الروسي		من طراز SU-24MPK غادرت إقليم البلد المصدر
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	بابوا غينيا الجديدة	٢	الاتحاد الروسي		من طراز MI-24B غادرت إقليم البلد المصدر
	سيراليون	٢	الاتحاد الروسي		من طراز MI-24B غادرت إقليم البلد المصدر قبل فرض جزاءات الأمم المتحدة

الواردات

البلد المبلغ: بيلاروس

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الرابعة - طائرات قتالية	الاتحاد الروسي	٢			من طراز MIG-29UB وصلت إقليم البلد المستورد

تايلندالواردات

البلد المبلغ: تايلند

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
دبابة من طراز M60 A3				١٠١	الولايات المتحدة الأمريكية	الأولى - دبابات المعارك
ناقلة أفراد مدرعة من طراز M113				٦٢	الولايات المتحدة الأمريكية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
				٨	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
				٩	اسبانيا	
من طراز F-5E#76-1668	التصليح والفحص الشامل		الولايات المتحدة الأمريكية	١	تايلند	
حاملة طائرات هليكوبتر للدوريات في عرض البحر				١	اسبانيا	السادسة - السفن الحربية

تركيا

الصادرات

البلد المبلغ: تركيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
"كوبرا" مركبات مدرعة				٣	ملديف	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

الواردات

البلد المبلغ: تركيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
L F V / 1 دراغون	بيع			١٠	الولايات المتحدة الأمريكية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
F-16				٢٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
ATL	بيع			١	الاتحاد الروسي	السادسة - السفن الحربية
UGM-24				٣	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف
AIM-120				٥٠		
MK41				١		

الجمهورية العربية الليبية

[الأصل: بالعربية]

[٥ آب/أغسطس ١٩٩٨]

لم تقم الجماهيرية العربية الليبية في عام ١٩٩٧ باستيراد أو تصدير أو نقل أي أسلحة تندرج تحت الفئات المنصوص عليها في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية، وذلك بسبب الحصار المجحف المفروض عليها والذي ورد في قرار مجلس الأمن رقم ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣) حيث ينص القراران، من ضمن أشياء أخرى، على حظر بيع أي نوع من أنواع الأسلحة والمواد المتعلقة بها إلى الجماهيرية العربية الليبية، بما في ذلك بيع أو نقل الأسلحة والذخائر.

جمهورية كورياالواردات

البلد المبلغ: جمهورية كوريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢١ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الأولى - دبابات المعارك	الاتحاد الروسي	٢٧			من طراز T-80U ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	الاتحاد الروسي	١٣			من طراز BMP-3 ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقةالواردات

البلد المبلغ: جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	كازاخستان	١٢	الاتحاد الروسي		

جنوب أفريقياالصادرات

البلد المبلغ: جنوب أفريقيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٦ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧	ناقلية أفراد مدرعة من طراز Mamba MK2 (مدفوعة بالعجلات الأربع) مصممة لـ ١١ فرداً (UNIMOG 416)	لا يوجد	جنوب أفريقيا	١٨	الكونغو	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٧	مركبة محمية من الألغام، من طراز RG31 (مدفوعة بالعجلات الأربع)	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢	كوت ديفوار	
٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧	ناقلية أفراد مدرعة من طراز RG31-Nyala	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢	رواندا	
٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧	ناقلية أفراد مدرعة من طراز RG31-Nyala	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢		
٤ آذار/مارس ١٩٩٧	طائرة من طراز Impala MK1	لا يوجد	جنوب أفريقيا	١	الكاميرون	الرابعة - الطائرات القتالية
٤ آذار/مارس ١٩٩٧	طائرة من طراز Impala MK1	لا يوجد	جنوب أفريقيا	١		
١٩ آب/أغسطس ١٩٩٧	طائرة من طراز Pilatus PC7	لا يوجد	جنوب أفريقيا	٢	سويسرا	

جورجياالواردات

البلد المبلغ: جورجيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	أوكرانيا	١٠			من طراز L-29

الدانمركالواردات

البلد المبلغ: الدانمرك

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٤ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	٤			من طراز F-16 A/B طائرات مستعملة
السابعة - قذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٤٤			قذائف جو - جو متوسطة الممدى مقطورة من طراز AIM-120B
		٤٤			جهاز إطلاق قذائف من طراز LAU-129 A/A

رومانياالصادرات

البلد المبلغ: رومانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعيـة ذات العتار الثقيل	البوسنة والهرسك	١٨		الولايات المتحدة الأمريكية	من طراز M L R S - 40 عتار ١٢٢

سلوفاكياالصادرات

البلد المبلغ: سلوفاكيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعيـة ذات العتار الثقيل	رواندا	٥			قـاذف صواريخ عتار ١٢٢ من الطراز ٧٠
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية ^(١)	١			من طراز MIG 21U بدون أسلحة

(أ) نقلت من استراليا الى الولايات المتحدة الأمريكية.

سلوفينياالواردات

البلد المبلغ: سلوفينيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٤ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العتار الثقيل	إسرائيل	١٨			عتار ١٥٥ مم

سنغافورةالصادرات

البلد المبلغ: سنغافورة

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العتار الثقيل	إندونيسيا	٥			مدافع من طراز هاويزر (Howitzer) ميداني عتار ١٥٥ مم

الواردات

البلد المبلغ: سنغافورة

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٦			قذائف من طراز Sparrow و Harpoon

السويدالصادرات

البلد المبلغ: السويد

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢١ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	من طراز CV 9030			٤	النرويج	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	ناقلة أفراد للأماكن الوعرة من طراز BV 206S			٣	ألمانيا	
	سفينة لبث ألغام			١	شيلي	السادسة - السفن الحربية

الواردات

البلد المبلغ: السويد

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢١ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
Strv 122 (دبابة معارك من طراز Krauss-Maffei (Leopard, 2S	من طراز Leopard 2			٢٦	ألمانيا	الأولى - دبابات المعارك
	من طراز Piranha		بلد عضو بحلف وارسو سابقا	٢	سويسرا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
Pbv 401 (APC MT-LB)	من طراز MT-LB			٣١	ألمانيا	
Pbv 4020	من طراز MT-LBu			٢٥		
	من طراز MTL B-A1			١		
P b v 5 0 1 (AIFV BM-P)	من طراز BMP-1		الجمهورية التشيكية (بالنسبة لإعادة التصدير إلى السويد)	٣٦١		

المعايير الوطنية لعمليات النقل: النقل المادي في الحدود.

سويسراالصادرات

البلد المبلغ: سويسرا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
مركبتان من طراز M O W A G Piranha II (مدفوعة بالعجلات العشر)				٢	السويد	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

الواردات

البلد المبلغ: سويسرا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز FA-18 لخط التجميع التجاري	بوسائل مستأجرة تجارية			١٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
قذائف جو - جو متوسطة المدى متطورة	بوسائل مستأجرة تجارية			٦٤	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - قذائف وأجهزة إطلاق القذائف

شيلي

الواردات

البلد المبلغ: شيلي

اللغة الأصلية: الأسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٦ تموز/يوليه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الأولى - دبابات المعارك	إيطاليا	١٢٨	الولايات المتحدة الأمريكية	إيطاليا - شيلي فامي	من طراز M-113-A2 لا تزال في عملية الاقتناء. لم تستلم بعد
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	فرنسا	١٠			من طراز AMX-30 لا تزال في عملية الاقتناء. لم تستلم بعد
الرابعة - الطائرات القتالية	شيلي	٣	شيلي		من طراز A-36
السادسة - السفن الحربية ^(١)	ألمانيا	٢			من طراز TIGER-148 أدرجت خلال عام ١٩٩٧
	إسرائيل	٢			من طراز SAAR-4
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	فرنسا	١٢			منظومة دفاعية من طراز A.A. MATRA MISTRAL

(أ) قوارب خفر سريعة حاملة لقذائف.

فرنساالصادرات

البلد المبلغ: فرنسا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
	دبابات من طراز لوكلير (Leclerc)			٦٣	الإمارات العربية المتحدة	الاولى - دبابات المعارك
	مركبات لإصلاح الدبابات من طراز لوكلير			٥		
	من طراز VAB+VBL			٣٦	إندونيسيا	
	من طراز VBL			١٢	اليونان	
	من طراز VBL			٤١	عمان	
	من طراز VBL			٢٠	الكويت	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	من طراز VBL			٢	المملكة العربية السعودية	
	مدافع من طراز 105 LG1			١٤	بلجيكا	
	مدافع من طراز 105 LG1			١٢	كندا	
	مدافع من طراز AMX13 155 F3			١٠	المغرب	
	مدافع من طراز 155 F3			١٨		
	مدافع من طراز LR عيار ١٠٠ مم			٢	الإمارات العربية المتحدة	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	طائرة من طراز ٥٠ ميراج			١	فنزويلا	
	طائرات من طراز ٢٠٠٠-٥ ميراج			٣	قطر	

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز Fennec AS 555 SN				٢	كولومبيا	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
من طراز Fennec AS 555 SN				١	موريشيوس	

تستخدم المعايير أدناه لدى الإبلاغ عن عمليات النقل:

الصادرات

- مغادرة المعدات إقليم البلد المصدر.
- نقل سند الملكية.

الواردات

- وصول المعدات إلى إقليم البلد المستورد.
- نقل سند الملكية.

الفلبين

الواردات

البلد المبلغ: الفلبين

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧
تاريخ التقويم: ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
ناقلة أفراد مزدودة بعجلات				٢٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
من طراز V-300				١١	الولايات المتحدة الأمريكية	
من طراز F-5A				٢	الأردن	الرابعة - الطائرات القتالية

فنلنداالصادرات

البلد المبلغ: فنلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الثالثة - منظومات المدفعيـة ذات العتار الكبير	إستونيا	٦			مدافع من طراز هاويتزر عيار ١٠٥ مم

الواردات

البلد المبلغ: فنلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	١٠			من طراز F-18 C Hornet تم تجميعها في فنلندا

فييت نامالصادرات

البلد المبلغ: فييت نام

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٣١ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	الاتحاد الروسي	٢			من طراز SU 27

قبرصالواردات

البلد المبلغ: قبرص

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٩ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز T-80U				١٤	الاتحاد الروسي	الأولى - دبابات المعارك
من طراز AMX-30				٢٧	اليونان	
من طراز Leonidas				٣٩	اليونان	الثانية - المركبات القتالية المدرعة

الجمهورية التشيكيةالصادرات

البلد المبلغ: الجمهورية التشيكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٧ آذار / مارس ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز T-55				٣	سري لانكا	الأولى - دبابات المعارك
طائرة تدريب نفائة متطورة من طراز L-39				٢	تايلند	الرابعة - الطائرات القتالية

ملاحظة: يُستند في الإبلاغ عن عمليات النقل إلى مغادرة المعدات لإقليم الدولة المصدرة.

قطرالواردات

البلد المبلغ: قطر

اللغة الأصلية: العربية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٤ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
				٣	فرنسا	الرابعة - الطائرات القتالية
				٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السادسة - السفن الحربية

الكاميرونالواردات

البلد المبلغ: الكاميرون

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	طائرات لدعم القوّات البرية، من طراز إمبالا (Impala)			٦	جنوب أفريقيا	الرابعة - الطائرات القتالية

كنداالصادرات

البلد المبلغ: كندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٤ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
١٦ مركبة للسيطرة والسيطرة ٢ من طراز Recce وناقلة واحدة للأفراد				١٩	المملكة العربية السعودية	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
من طراز CF-5 منها ١٠ ذات مقعد واحد و ٣ ذات مقعدين				١٣	بوتسوانا	الرابعة - الطائرات القتالية

الواردات

البلد المبلغ: كندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٤ أيار / مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز LG1 MKII				٢٠ ^(ب)	فرنسا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
				٤	أوكرانيا	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تم في عام ١٩٩٦ تسليم ٨ منظومات من الطلبية البالغ مجموعها ٢٨ منظومة. وتم تسليم الـ ٢٠ منظومة المتبقية في عام ١٩٩٧.

ماليزياالواردات

البلد المبلغ: ماليزيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٣ آذار/ مارس ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
شراء بعقد	من طراز FA/18 D Hornets			٨	الولايات المتحدة الأمريكية	الرابعة - الطائرات القتالية
شراء بعقد	قذائف من طراز Corvete Laksamana			٢	إيطاليا	السادسة - السفن الحربية

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

الصادرات

البلد المبلغ: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
	لاندروفر محمية من طراز CAV			٢	بروني دار السلام	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	ناقلات أفراد مدرعة من طراز Tactica			٩	الأرجنتين	
	ناقلات أفراد مدرعة من طراز Tactica			١٢	إندونيسيا	
	ناقلات أفراد مدرعة من طراز Stormer			١٠		
	مركبة لبناء الجسور			١		
	من طراز Warrior			٧٢	الكويت	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	من طراز Piranha			٦	عمان	
	من طراز Piranha			٢	قطر	
	مدافع خفيفة عيار ١٠٥ مم من طراز (L 118)			٢٥	اسبانيا	الرابعة - الطائرات القتالية
	من طراز Hawk 109/209			٤	إندونيسيا	
	من طراز Hawk 65 A			٢٠	المملكة العربية السعودية	
	من طراز Tornado IDS			٣٦		الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	من طراز Super Lynx MK21 A			٨	البرازيل	
	فرقاطة من طراز ٢٢ HMS (Battleaxe)			١	البرازيل	
	زوارق هجومية سريعة يبلغ طولها ٥٦ متراً			٤	قطر	السادسة - السفن الحربية
				٣٣٨	الإمارات العربية المتحدة	
						السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: المعدات المشتراة من برامج تكون فيها الحكومة شريكا تعاونيا تعلن: "مشتريات من الإنتاج الوطني".

النرويجالواردات

البلد المبلغ: النرويج

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز MLRS عيار ٢٢٧ مم				٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
قذائف جو - جو متوسطة المدى متطورة				٥٨	الولايات المتحدة الأمريكية	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف
من طراز MLRS AT-2				٤٦٨	ألمانيا	

النمساالواردات

البلد المبلغ: النمسا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٦ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
من طراز MBT Leopard			ألمانيا	٣٥	هولندا	الأولى - دبابات المعارك
من طراز TD Jaguar				٨٧	ألمانيا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
من طراز M 109				٢٧	الولايات المتحدة الأمريكية	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير

الهند

الواردات

البلد المبلغ: الهند

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (المدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الرابعة - الطائرات القتالية	الاتحاد الروسي	٨			تعليقات على النقل
السادسة - السفن الحربية	الاتحاد الروسي	١	الاتحاد الروسي		
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الاتحاد الروسي	٦٠			
		٨			

هنغاريا

الواردات

البلد المبلغ: هنغاريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (المدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	الاتحاد الروسي	١٩٠			من طراز BTR80
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الاتحاد الروسي	١ ٦٠٠			من طراز 9M131

هولنداالصادرات

البلد المبلغ: هولندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
بيان الصنف	تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
٣٥ دبابة من طراز Leopard 2			ألمانيا	٣٥	النمسا	الأولى - دبابات المعارك
مركبة من طراز M-113 C & V			الولايات المتحدة الأمريكية	١	البحرين	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٨٧ مدفعا من طراز M-109			الولايات المتحدة الأمريكية	٨٧	الإمارات العربية المتحدة	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٥ مدافع من طراز M-109			الولايات المتحدة الأمريكية	٥	النمسا	
فرقاطة واحدة من طراز Kortenaer			هولندا	١	الإمارات العربية المتحدة	السادسة - السفن الحربية
فرقاطة واحدة من طراز Kortenaer			هولندا	١	اليونان	

الولايات المتحدة الأمريكية

قد تكون هناك تفاوتات في أعداد الأسلحة المنقولة كما أبلغت عنها الدول المصدرة والمستوردة، ويرجع ذلك إلى الاختلافات في تواريخ النقل المسجلة وفيما يعتبره كل بلد نقلاً يمكن الإبلاغ عنه.

وترى الولايات المتحدة أن عمليات نقل المعدات العسكرية تحدث في الوقت الذي ينتقل فيه سند ملكية المعدات من الولايات المتحدة إلى بلد آخر. وبالتالي، فإن البيان الخاص بعام ١٩٩٨ يتضمن المعدات التي انتقلت ملكيتها خلال السنة التقويمية ١٩٩٧.

الصادرات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار/ مايو ١٩٩٨

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	٣٨ دبابة من طراز M60			٢٨	الأردن	الأولى - دبابات المعارك
	١٠١ دبابة من طراز M60			١٠١	تايلند	
	مركبة واحدة من طراز AAVC7 ١٢ مركبة من طراز AAVP7 مركبة واحدة من طراز AAVR7			١٤	البرازيل	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	١٥ مركبة من طراز M106 ٤٤ مركبة من طراز M125 ٣٧٨ مركبة من طراز M113			٤٣٧	مصر	
	٨٨ مركبة من طراز M113			٨٨	لبنان	

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الأولى - السابعة)
	٣ مركبات من طراز AAV-7			٣	جمهورية كوريا	الثانية - المركبات القتالية المدرعة (تابع)
	١٠٣ مركبات من طراز LAV ٥٦ مركبة من طراز M113			١٥٩	المملكة العربية السعودية	
	٢١ مركبة من طراز M-125A3 ١٢ مركبة من طراز M-1064A3 ١٢ مركبة من طراز M-577A3 ١٨ مركبة من طراز M-901A3			٦٣	تاييلند	
	١٠ مركبات من طراز LFV-1 Dragoon ١٧٩ مركبة من طراز M-1064			١٨٩	تركيا	
	مدفعان بحريان من طراز MK-45 تستخدم الدولة المستوردة تعريفا مختلفا للنقل			٢	استراليا	
	٤٢ من طراز M109			٤٢	النمسا	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	٤٩ من طراز M110			٤٩	البحرين	
	١٢٦ من طراز M114			١٢٦	البوسنة والهرسك	
	١٦ من طراز MLRS			١٦	إسرائيل	

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
تستخدم الدولة المستوردة تعريفا مختلفا للنقل	٥ هيكل من طراز MLRS (هيكل معدل لطرز M-2) ٩ من طراز M-270 (نموذج لحامل جهاز الإطلاق من طراز MLRS)			١٤	اليابان	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير (تابع)
	٨ من طراز M110			١٨	الأردن	
	٦٠ من طراز M110			٦٠	المغرب	
	٦ من طراز MLRS			٦	النرويج	
تستخدم الدولة المستوردة تعريفا مختلفا للنقل	١١ من طراز A-4 طائرة واحدة من طراز P-3 طائرتان من طراز TA-4			١٤	الأرجنتين	الرابعة - الطائرات القتالية
	٤ من طراز F-16			٤	الدانمرك	
	١٣ من طراز F/A-18			١٣	فنلندا	
	١٦ من طراز F-16 ٣ من طراز P-3			١٩	اليونان	
	٨ من طراز F/A-18			٨	ماليزيا	
	طائرة واحدة من طراز F-16			١	النرويج	
	طائرتان من طراز P-3			٢	باكستان	
	١٢ من طراز F-16			١٢	جمهورية كوريا	
	١٦ من طراز F-15			١٦	المملكة العربية السعودية	
	طائرة واحدة من طراز F/A-18			١	اسبانيا	

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
	١٩ من طراز F/A-18			١٩	سويسرا	الرابعة - الطائرات القتالية (تابع)
	١٠ من طراز A-7			١٠	تايلند	
	٢٦ من طراز F-16			٢٦	تركيا	
	١٠ من طراز AH-1			١٠	البحرين	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	٦ من طراز AH-64			٦	مصر	
	فرقاطتان سريعتان			٢	المكسيك	السادسة - السفن الحربية
	٤ من طراز AGM/RGM/UG M-84			٤	البحرين	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف
	٤٤ من طراز AIM-120			٤٤	الدانمرك	
	١٦ من طراز AGM/RGM/UG M-84			١٦	مصر	
	٣٦ من طراز AGM-88 تستخدم الدولة المستوردة تعريفا مختلفا للنقل			٣٦	ألمانيا	
	٢٧٠ وحدة حمالات الصواريخ من طراز MLRS			٢٧٠	اليونان	
	جهازان للإطلاق من ظهر السفن ١ ٥٠٠ وحدة من حمالات الصواريخ من طراز MLRS			١ ٥٠٢	إسرائيل	

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	الفئة (الاولى - السابعة)
تستخدم الدولة المستوردة تعريفا مختلفا للنقل	٩ قاذفات من طراز Harpoon ٥ أجهزة إطلاق من ظهر السفن ٤٠٢ وحدة من حمالات الصواريخ من طراز MLRS ٣٣ قذيفة معيارية			٤٤٩	اليابان	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف (تابع)
	٢٠ من طراز AIM-7			٢٠	ماليزيا	
	٦٦ من طراز AIM-120			٦٦	النرويج	
	٤٠ من طراز AIM-7 ١٩٠ من طراز AIM-120 ٦٦ من طراز AGM-88 ٤٢ من طراز AGM/RGM/UG M-84 ٢ من طراز MK-48 ٤ أجهزة إطلاق من فوق ظهر السفن			٣٤٤	جمهورية كوريا	
	٤ من طراز AIM-7			٤	سنغافورة	
	٨ من طراز AGM/RGM/UG M-84 ٦٠ من طراز AIM-120 قذيفة واحدة من طراز MK-41			٦٩	تركيا	

ملحوظة: بالإضافة إلى ذلك تم نقل المعدات التالية إلى تايوان أثناء السنة التقويمية ١٩٩٧:

٣٠ دبابة من طراز M-60
٦٠ من طراز F-16
٩ من طراز AH-1
٢٤٨ من طراز AIM-7

الفئة الأولى: دبابات المعارك
الرابعة: الطائرات القتالية
الخامسة: طائرات الهليكوبتر الهجومية
السابعة: القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

الواردات

البلد المبلغ: الولايات المتحدة الأمريكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٩ أيار/ مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
الرابعة - الطائرات القتالية	جمهورية مولدوفا	٢١			٢١ من طراز MIG-29

اليابانالواردات

البلد المبلغ: اليابان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٥٥			نظام إطلاق عمودي قياسي من طراز Harpoon

المعايير الوطنية بشأن عمليات النقل: وصول المعدات إلى إقليم الدولة المستوردة.

اليونان

الصادرات

البلد المبلغ: اليونان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٢ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المستوردة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الأولى - دبابات المعارك	قبرص	٢٧	فرنسا		من طراز AMX-30
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	قبرص	٣٩	اليونان		من طراز إنتاج وطني Leonidas

الواردات

البلد المبلغ: اليونان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٧

تاريخ التقديم: ١٢ أيار / مايو ١٩٩٨

ألف	باء	جيم	دال	هاء	ملاحظات
الفئة (الأولى - السابعة)	الدولة (الدول) المصدرة النهائية	عدد الأصناف	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	الموقع الوسيط (إن وجد)	بيان الصنف تعليقات على النقل
الرابعة - الطائرات القتالية	الولايات المتحدة الأمريكية	١٦	الولايات المتحدة الأمريكية		من طراز F-16 شراء
السادسة - السفن الحربية	-	١	اليونان		من طراز 1 LST إنتاج وطني
	هولندا	١	هولندا		1 FFGH (فرقاطة من طراز "Kortenaar") شراء
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	الولايات المتحدة الأمريكية	٩			قذائف من طراز MLRS عيار ٢٢٧ مم

ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ١٩٩٧

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
Armenia	Military holdings.	English
Australia	Additional background material on exports. Military holdings.	English
Austria	Military holdings. Procurement through national production.	English
Azerbaijan	Military holdings (as of 30 April 1998).	Russian
Belgium	Dotations globales de chars de bataille, de véhicules blindés de combat, de pieces d'artillerie, d'avions de combat, d'hélicoptères d'attaque, de navires de guerre et de missiles ou systèmes de missile (valables le 31 december 1997).	French
Brazil	Military holdings. Procurement through national production. Relevant policies and/or national information.	English
Bulgaria	Military holdings. Procurement through national production.	English
Canada	Military holdings (as of 31 December 1997). Procurement through national production.	English
Czech Republic	Military holdings (as of 1 January 1998). Procurement from national production.	English
Denmark	Military holdings ultimo 1997. Procurement through national production ("nil" report)	English
France	Dotations militaires. Achats liés à la production nationale. Politique en matière de dotation.	French
Germany	Military holdings. Procurement from national production. German policy and practice on exports of conventional weapons and related technology	English
Greece	Military holdings and procurement from national production.	English
Ireland	National holdings.	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
Israel	Background information.	English
Italy	Military holdings. Procurement from national production.	English
Japan	Military holdings (as of 31 March 1997). Procurement through national production. Japan's policies on the control of arms exports and imports.	English
Kiribati	Military holdings ("nil" report).	English
Luxembourg	Acquisitions de matériel militaire par la production nationale ("nil" report). Dispositions nationales concernant l'exportation de matériel militaire.	French
Micronesia (Federated States of)	Military holdings (not applicable)	English
Netherlands	Military holdings. Procurement through national production ("nil" report).	English
New Zealand	Military holdings. Procurement through national production ("nil" report). "The shape of New Zealand's defence". a white paper. November 1997. Annual report to Parliament of the New Zealand Defence Force for the year ended 30 June 1997. Departmental forecast report of the New Zealand Defence force, 1 July 1997 - 30 June 1998. Annual report to Parliament of the New Zealand Ministry of Defence for the year ended 30 June 1997. Departmental forecast report of the Ministry of Defence, 1 July 1997 - 30 June 1998.	English
Niue	Military holdings ("nil" report).	English
Poland	Military holdings (valid as of 1 January 1998). Procurement through national production.	English
Portugal	Military holdings as of 31 December 1997. Procurement through national production. Portuguese arms exports: relevant policies.	English
South Africa	South African national production.	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
Spain	Existencias al 31 de diciembre de 1997. Adquisición de material de producción nacional ("nil" report). Políticas pertinentes, legislación y procedimientos españoles sobre transacciones de material de defensa.	Spanish
Sweden	Military holdings as of 31 December 1997. Procurement from national production. Sweden's data as of 1 January 1998 for the annual exchange of military information pursuant to the Vienna Document 1994. Swedish Arms Exports in 1997: A government report.	English
Switzerland	Military holdings. Procurement through national production.	English
Tajikistan	Military holdings ("nil" report).	English
Turkey	Military holdings. Procurement through national production.	English
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Military holdings. Procurement from national production. United Kingdom Defence. Equipment procurement, import and export policies.	English
United States of America	Military holdings. Procurement through national production. United States Arms Control and Disarmament. Agency fact sheet: Organization of American States (OAS) General Assembly resolution on conventional arms transparency and confidence building in the Americas. Mutual confidence in the Americas (resolution adopted at the seventh plenary session, held on 5 June 1997).	English
Venezuela	Información de apoyo sobre la disponibilidad actual de sistemas de armas y adquisiciones provenientes de la producción nacional.	Spanish

رابعاً - المعلومات الواردة من الحكومات المتعلقة بالمشتريات من الإنتاج
الوطني والمقتنيات العسكرية

الدولة	المقتنيات العسكرية	المشتريات
أذربيجان	نعم	
أرمينيا	نعم	
اسبانيا	نعم	لا يوجد
استراليا	نعم	
ألمانيا	نعم	نعم
أيرلندا	نعم	
إيطاليا	نعم	نعم
البرازيل	نعم	نعم
البرتغال	نعم	
بلجيكا	نعم	
بلغاريا	نعم	نعم
بولندا	نعم	نعم
تركيا	نعم	نعم
الجمهورية التشيكية	نعم	نعم
جنوب أفريقيا		نعم
الدانمرك	نعم	لا يوجد
السويد	نعم	نعم
سويسرا	نعم	نعم
طاجيكستان	لا يوجد	
فرنسا	نعم	نعم
فنزويلا	نعم	نعم
كندا	نعم	نعم
لكسمبرغ		لا يوجد
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	نعم	نعم
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	لا يوجد	
النمسا	نعم	نعم
نيوزيلندا	نعم	لا يوجد
هولندا	نعم	لا يوجد
الولايات المتحدة الأمريكية	نعم	نعم
اليابان	نعم	نعم
اليونان	نعم	نعم

ملحوظة: لم تقدم حكومتا كيريباتي ونيوي أية تقارير عن الممتلكات العسكرية.

أذربيجان

المقتنيات العسكرية

(في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨)

الفترة	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك	٢٧٠
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	٣٦١
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٣٠١
الرابعة - الطائرات القتالية	٤٨
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	١٥
السادسة - السفن الحربية	
- زوارق دوريات	١
- كاسحات ألغام	٥
- سفن إنزال	٦
- زوارق إنزال	٢
- سفن حربية ذات أغراض خاصة	١
- زوارق ذات أغراض خاصة	١

أرمينيا

المقتنيات الإجمالية من الأسلحة التقليدية للقوات المسلحة الأرمينية

عدد الأصناف	الفئة
١٠٢	الأولى - دبابات المعارك
٢١٨	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٦٨	- مركبات المشاة القتالية المدرعة
٥٠	- ناقلات الأفراد المدرعة
٢٢٥	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٦	الرابعة - الطائرات القتالية
٧	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا شيء	السادسة - السفن الحربية
لا شيء	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

اسبانيا

المقتنيات العسكرية

(في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧)

الفئة	الجيش	البحرية	القوات الجوية	المجموع
الأولى - دبابات المعارك	٦١٨	١٦	-	٦٣٤
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	١ ٨٧٤	٦٨	٦	١ ٩٤٨
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	١ ٢٦٩	١٨	-	١ ٢٨٧
الرابعة - الطائرات القتالية	-	١٨	٢٠١	٢١٩
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	٢٨	٢٨	-	٥٦
السادسة - السفن الحربية	-	٤٠	-	٤٠
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	-	٣٢٦	٨٣١	١ ١٥٧

المشتريات من الإنتاج الوطني

تقرير يفيد أنه لا يوجد.

أستراليا

المقتنيات العسكرية

الأولى	- دبابات المعارك	١٠٣ من طراز Leopard 1A/AS1s
الثانية	- المركبات القتالية المدرعة	٧٧٠ من طراز M113s ١١١ من طراز ASLAVs
الثالثة	- منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٣٦ مدفع من طراز هاوتزر m 198 howitzers عيار ١٥٥ مم
الرابعة	- الطائرات القتالية	٣٦ من طراز F-111s ٧١ من طراز F/A-18s
الخامسة	- طائرات الهليكوبتر الهجومية	لا يوجد
السادسة	- السفن الحربية	٣ مدمرات ٨ فرقاطات
السابعة	- القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	١٨ أنظمة من طراز RAPIER ١٩ من طراز Bofors RBS-70

ألمانيا

المقتنيات العسكرية

المقتنيات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	الفئات من الأولى حتى السابعة
١٧٤ ٣، منها: ٣٤٦ ١ من طراز Leopard 1 ٨٢٨ ١ من طراز Leopard 2	الأولى - دبابات المعارك
٢١٠ ٤، منها: ١٢١ ٢ من طراز Marder 1 ١٠٥ من طراز M 113 ٣٤٨ من طراز Fuchs ٢١٠ من طراز Wiesel ١٣٣ من طراز Wiesel MK ٣٧٩ من طراز Gepard ١٤٣ من طراز Roland ٤٠٩ من طراز Luchs ٢٢٦ من طراز Jaguar 1 ١٣٦ من طراز Jaguar 2	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٢٠٧١، منها: ١٤٤ من طراز FH M 101 عيار ١٠٥ مم ١٩ من طراز Geb H عيار ١٠٥ مم ١٩٢ من طراز FH FH-70 عيار ١٥٥ مم ٥٧٣ من طراز M 109 ٣٩٤ من طراز Brandt ٥١٥ من طراز Tampella ٨٠ من طراز LARS ١٥٤ من طراز MLRS	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٦٤٩، منها: ٣٣٠ من طراز Tornado ٢٣ من طراز MIG 29 ١٥٦ من طراز Phantom F-4F	الرابعة - الطائرات القتالية

المقتنيات في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧	الفئات من الأولى حتى السابعة
١٨ طائرة دوريات عسكرية ٩ من طراز F 104 ١٠٨ طائرة نفاثة من طراز Alpha ١ من طراز Mig 21 ٣ من طراز Mig 23 ١ من طراز SU 22	
٢٤٣، منها: ٢٠٤ من طراز BO 105 PAH-1 (Eurocopter) ١٧ من طراز MK 88 Sea Lynx ٢٢ من طراز MK 41 Sea King	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
٧٩، منها: ٣ مدمرات من طراز Z 103 B ١٢ فرقاطة ٢٠ زورق دورية (هجومية سريع مزود بالقذائف) من طراز PCFG ٤٤ سفينة مساعدة	السادسة - السفن الحربية
(١)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) اعتبرت المقتنيات سرية.

المشتريات من الإنتاج الوطني في عام ١٩٩٧^(أ)

المشتريات من الإنتاج الوطني في عام ١٩٩٧	الفئات من الأولى حتى السابعة
لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
٢ طراز Fuchs	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
لا يوجد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) لأغراض هذا التقرير، تعرف المشتريات من الإنتاج الوطني بأنها منظومات الأسلحة الكاملة التي تدخل ضمن الفئات السبع للأسلحة التي يغطيها هذا السجل، والتي اشترتها الحكومة خلال عام ١٩٩٧ من موردين داخل ألمانيا، أو من برامج إنتاج مشترك تكون ألمانيا شريكا فيها.

أيرلندا

المقتنيات الوطنية

جيم	باء	ألف
بيان الوصف	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
	لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
	١١٥	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
Panhard AML 60 CS هاون من طراز	١٦	
Panhard AML MC HB 60 هاون من طراز	١٦	
Panhard AML H 90 هاون من طراز	١٥	
Panhard VTT M3 هاون من طراز	٤٧	
Timoney MK VI هاون من طراز	٥	
Scorpion CVR (T) هاون من طراز	١٤	
Sisu هاون من طراز	٢	
	٧٩	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
مدفع ميدان من طراز L 118 عيار ١٠٥ مم	١٢	
هاون من طراز Brandt عيار ١٢٠ مم	٦٧	
Fouga Magister طائرات من طراز CM 170 (تستخدم بوصفها طائرات التدريب الرئيسية)	٦	الرابعة - الطائرات القتالية
	لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
	لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

إيطاليا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من
الأسلحة التقليدية من الإنتاج الوطني

ألف	باء	جيم
الفئة	المقتنيات العسكرية	المشتريات من الإنتاج الوطني
الأولى - دبابات المعارك	١ ٣١٣	٣٠
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	٢ ٩٢٤	-
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	١ ٧٥٨	-
الرابعة - الطائرات القتالية	٥٥٢	٢٠
الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية	١٣٤	٢
السادسة - السفن الحربية	٤٧	-
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	٦ ٤٨٥	-

(أ) تشمل قذائف مدرجة ضمن منظومة واردة في الفئة الثالثة.

البرازيل

المقتنيات العسكرية

ألف	باء	جيم
الفئة (الأولى - السابعة)	بيان الأصناف	العدد
الأولى - دبابات المعارك	من طراز CC M60 A# TTS	٩١
	من طراز CC M41	٢٨٧
	من طراز CC Leopard 1A1	٢٨
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	للاستطلاع من طراز CASCABEL	٤١٥
	ناقلة أفراد من طراز M-113, AAVP-7A1 and URUTU	٨٥٤
	ناقلة قادة من طراز AAVC-7A1 و M-577 A1	٤
	مركبة لتعويم الجسور، طراز XLP-10	٥
	مركبة لإزالة الألغام من طراز M-4	١٢
	مركبة دعم بالنيران من طراز M-125 A1	٢
	مركبة إصلاح وإنقاذ من طراز M-578, و M-806 E1 و AAVR-7A1	١٨
	مركبة لإطلاق المقذوفات من طراز SP2 Rolland	٤
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	من طراز هاوتزر M-101 A1، و M2 A2 عيار ١٠٥ مم	٣٥٦
	من طراز هاوتزر M-114-A1 عيار ١٥٥ مم	٩٨
	من طراز هاوتزر M-108 مدرع ذاتي الحركة	٧٢
	من طراز هاون M-30 عيار ٤,٢ بوصة	٢١٧
	من طراز هاون K6 A3 عيار ١٢٠ مم	٨٥
	جهاز إطلاق صواريخ من طراز ASTROS II	٤
الرابعة - الطائرات القتالية	من طراز F-5 E/F Tiger II	٤٨
	من طراز F-103 D/E Mirage III	١٦
	من طراز A-1 AMX	٣٨
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	من طراز Super Lynx MK21-A	١٤

جيم	باء	ألف
العدد	بيان الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
٦	من طراز SH-3B	
٧	من طراز SH-3	
١٢	من طراز UH-12 Squirrel	
٩	من طراز UH-13 Squirrel B1	
٥	من طراز HB 350 L1 Squirrel H1	
١٥	من طراز AS-550 A2 Fennec	
٤٨	من طراز UH-1H Iroquois	
١	حاملة طائرات	السادسة - السفن الحربية
٤	مدمرة	
١١	طراد	
٤	سفينة إنزال دبابات	
١	سفينة إمداد	
٣	سفينة نقل	
١	سفينة تدريب	
٣	قاطرات محيطية	
١٠	فرقاطة	
٤	غواصة	
(١)	(١)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) القذائف الموجودة في قوائم الجرد البرازيلية تعتبر جزءاً عضوياً من المعدات الواردة بالقائمة أعلاه.

المشتريات من الإنتاج الوطني

التعليقات	بيان الصنف	عدد الأصناف	الفئات
			الأولى - دبابات المعارك
			الثانية - المركبات القتالية المدرعة
			الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
تجميع بواسطة EMBRAER	من طراز AM-X (A-1)	٢	الرابعة - الطائرات القتالية
			الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
			السادسة - السفن الحربية
			السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

البرتغال

المقتنيات العسكرية

(في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧)

ملاحظات	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
	١٨٧	الأولى - دبابات المعارك
كانت تشمل ٢٥ مركبة قتالية مدرعة موجودة في البوسنة والهرسك	٤٦٦	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
كانت تشمل ٢٠ مدفع هاون عيار ١٠٧ مم مستوردا	٣٤٠	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
أحيلت ٤ طائرات من طراز A7 إلى خارج الخدمة	١٠١	الرابعة - الطائرات القتالية
	صفر	الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية
	٢٠	السادسة - السفن الحربية
	٢٩	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

بالنسبة لعام ١٩٩٧، لا توجد معلومات تذكر عن مشتريات من الإنتاج الوطني.

بلجيكا

المقتنيات العسكرية

(في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧)

العدد الكلي للأصناف	الفئة
٣٠٥	الأولى - دبابات المعارك
١ ١٩٩	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٣٢٦	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٦٤	الرابعة - الطائرات القتالية
٤٦	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
٥	السادسة - السفن الحربية
صفر	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

بلغاريا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني
(في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئة
لا يوجد	١ ٤٧٥	الأولى - دبابات المعارك
لا يوجد	١ ٩٨٥	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٦ (من طراز هاويتزر ذاتي الحركة عيار ١٢٢ مم)	١ ٧٤٤	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد	٢٣٤	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	٤٣	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا يوجد	٣	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد	٨٦	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

بولنداالمقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني
(في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

المشتريات	العدد	الطراز	الفئة الفرعية	الفئة
٥٨ - ٧٧٢ ٥٨	١ ٧٢٧ ٨٣٩ ٧٧٢ ١١٦	من طراز T-55 من طراز T-72 من طراز PT-91		الأولى - دبابات المعارك
- - - - -	١ ٤٤٠ ٢٥ ١ ٣٦٧ ٢٨	من طراز OT-64, Skot من طراز BWP-1 من طراز BWR-1	ناقلة أفراد مدرعة مركبة مشاة قتالية مدرعة	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
- - - - - - - - - - - -	١ ٥٨٠ ١ ٠٩٢ ٥٣٢ ٢٨٠ ١٦٠ ١١١ ٨ ٢٣٠ ٢١٤ ١٦ ٢٥٨ ٢٢٨ ٣٠	2S1 من طراز 2S1 عيار ١٢٢ مم من طراز H.M30 عيار ١٢٢ مم من طراز AH ML-20 عيار ١٥٢ مم من طراز درورا M-77 sH عيار ١٥٢ مم من طراز A.2.S7 عيار ٢٠٣ مم من طراز M120 نموذج 38/43 عيار ١٢٠ مم من طراز ساني 2B11/2S12 عيار ١٢٠ مم من طراز BM-21 عيار ١٢٢ مم من طراز RM-70 عيار ١٢٢ مم	مدافع هاوتزر مدافع هاون منظومات إطلاق الصواريخ المتعددة	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
- - - - - -	٣٠٦ ١٤٩ ٢٧ ٢٢ ٩ ٩٩	من طراز MIG-21 من طراز MIG-23 من طراز MIG-29 من طراز SU-20 من طراز SU-22		الرابعة - الطائرات القتالية
٦ - - ٦	١٠٥ ٢٨ ٢٥ ٢٢	من طراز Mi-24 من طراز Mi-2URP من طراز W-3 W Sokoi		الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
-	٢٠	من طراز t.61MP t.863,t.888,t.570,t.767, t. 776, t.620D, t.874, t.861, t.877E,t.641	850 t <	السادسة - السفن الحربية
-	٢٥	من طراز tocika, luna	سطح - سطح المدى ٢٥ كم	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

حالات النقل

(أ)

من بولندا

مقاتلتان من طراز MIG-21 إلى استراليا (معرض)؛

(ب)

إلى بولندا

لا يوجد.

تركيا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئة
-	٤ ٠٨٦	الأولى - دبابات المعارك
١٧٠	٤ ٤٥٠	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٦	٤ ١٨٠	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
-	٤٩٤	الرابعة - الطائرات القتالية
-	٣٧	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
١	٧٢ ^(أ)	السادسة - السفن الحربية
-	٦٠ ^(ب)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) أخرج ما مجموعه سبع سفن من الخدمة لهذه السنة التقويمية.

(ب) جميع القذائف من طراز AGM/RGM/UGM-84 و MK-41 على متن السفن.

الجمهورية التشيكية

المقتنيات العسكرية

(في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

٩٤٨	الأولى - دبابات المعارك
١ ٨٩٤	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٧٦٧	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٢٢	الرابعة - الطائرات القتالية
٣٦	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
*	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: لا يدرج ضمن أعداد المقتنيات العسكرية معدات البحوث، ومعارض المتاحف، والمعدات التي تخلصت منها القوات المسلحة قبل ١٧ تموز/يوليه ١٩٩٢.

المشتريات من الإنتاج الوطني

لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
لا يوجد	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
لا يوجد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
(١)	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تمثل فئة الأسلحة هذه نوعاً محدداً. وهي مصممة لأغراض الدفاع فحسب. ولا تقدم عنها أي معلومات.

جنوب أفريقيا

المشتريات من الانتاج الوطني

لم تتمثل المشتريات من الانتاج الوطني إلا في فئة واحدة من الفئات السبع (الفئة الثانية) في عام ١٩٩٧. فقد أنتجت ثلاث وعشرون (٢٣) مركبة قتالية مدرعة من فئة المركبات القتالية المدرعة الثقيلة محليا وتمت إضافتها إلى عداد موجودات قوة الدفاع الوطني لجنوب أفريقيا في ١٩٩٧.

أما البيانات المتعلقة بالمشتريات من الانتاج الوطني للفئات الباقية فهي لا توجد.

الدانمرك

المقتنيات العسكرية

٣٣٧	دبابات المعارك
٣١٣	المركبات القتالية المدرعة
٢٨٠	نماذج هيكلية لناقلات الأفراد المدرعة ومركبات مشاة قتالية مدرعة للتمويه
٥٠٣	المدفعية
١٠	جسور يتم تعويمها عن طريق المركبات المدرعة
١٢	طائرات هليكوبتر هجومية
١٣	طائرات هليكوبتر لدعم القتال
٧٧	طائرات قتالية
١٦	طائرات هليكوبتر غير مسلحة للنقل
٥	سفن حربية أكبر من ٨٥٠ طنا متريا
٣	سفن دوريات في عرض البحر
٤	طرادات مزودة بقذائف
٢	سفن لبث الألغام
١	سفن حربية أقل من ٨٥٠ طنا متريا
٥	سفن لبث الألغام
١٠	سفن للتدابير المضادة للألغام
١٤	غواصات
٢٠	سفن محملة بقذائف
٢٠	زوارق قياسية مرنة
٢٠	سفن للدوريات الساحلية والمناطق القريبة من الشاطئ

المشتريات من الانتاج الوطني

تقرير يفيد أنه "لا يوجد".

السويد

المقتنيات العسكرية

(في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

الغفة (الأولى - السابقة)	الصنف	عدد الأصناف	العدد الكلي
الأولى - دبابات المعارك	دبابة معارك من طراز (Strv 103) Bofors 103 دبابة معارك من طراز (Strv 104) Centurion دبابة معارك ليوبارد من طراز A 4 صناعة Krauss-Maffei (Strv 121) دبابة معارك ليوبارد من طراز 2 S صناعة Krauss-Maffei (Strv 122)	٢٣٩ ٧١ ١٤٩ ٢٧	٤٨٦
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	مركبة إنقاذ مدرعة من طراز (Bgbv 4012) (MT-LB) مركبة إنقاذ مدرعة من طراز ٨٢ (Bgbv 82) مركبة موقع توجيه نيران مدرعة من طراز Haegglund (Bplbv 3023) مركبة موقع مراقبة مدرعة من طراز Haegglund (Epbv 3022) مدمرة دبابات من طراز HACV Haegglund/Bofors (IKV 91) ناقلة قذائف موجهة أرض جو مدرعة من طراز Haegglund (Lvrbv 701) مركبة مدرعة من طراز Haegglund ATGM (Pvrb 551) مركبة مدرعة من طراز Haegglund AIFV (Pbv 302) ناقلة جنود مدرعة من طراز (Pbv 401) (MT-LB) مركبة مدرعة من طراز BM-P (Pbv 501) ناقلة جنود مدرعة من طراز Landsverk/Scania (Pskbil m/42) مركبة مدرعة من طراز Haegglund (Strf 9040) مركبة مدرعة لموقع ملاحظة من طراز Haegglund (Strf 90E) مركبة مدرعة لموقع ملاحظة من طراز Haegglund (Strf 90) مركبة قيادة مدرعة من طراز Haegglund (Stripbv 3021)	٤٤ ٢٨ ٧ ٥٠ ٢١٦ ٤٨ ٥٥ ٥١٤ ٤٥٧ ٦ ١٢٦ ١٦٥ ٢٣ ١٧ ٦٧	١ ٨٢٣
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	مدفع من طراز هاوتز m/40 عيار ١٠,٥ سم مدفع دفاع ساحلي متحرك من طراز Bofors عيار ١٢ سم مدفع هاون عيار ١٢ سم مدفع ذاتي الحركة من طراز Bofors عيار ١٥,٥ سم مدفع من طراز هاوتز 77A عيار ١٥,٥ سم مدفع من طراز هاوتز 77B عيار ١٥,٥ سم مدفع من طراز هاوتز F عيار ١٥,٥ سم	٤٨٣ ٢٤ ٥٧٤ ٢٦ ٢٠٥ ٧٢ ١١٤	١ ٤٩٨
الرابعة - الطائرات القتالية	مقاتلة استطلاعية هجومية من طراز (AJ/S37) SAAB 37 مقاتلة من طراز (J 35) SAAB 35 مقاتلة من طراز (JA 37) SAAB 37 مقاتلة من طراز (SK 37) SAAB 37 مقاتلة استطلاعية هجومية من طراز (JAS 39) SAAB 39 طائرة هجوم واستطلاع خفيفة من طراز (SK60B/C) SAAB 105	٣١ ٢٢ ١٤٦ ٤٨ ٤٦ ٢٤	٣١٧
الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية	هليكوبتر هجومية من طراز (HKP9) MBB BO 105	٢٠	٢٠

الغفة (الأولى - السابقة)	الصنف	عدد الأصناف	العدد الكلي
السادسة - السفن الحربية	غواصات من طراز Gotland غواصات من طراز Näcken غواصات من طراز Näcken AIP غواصات من طراز Västergötland طرادات مزودة بالقذائف من طراز Córvettes طرادات مزودة بالقذائف من طراز Stockholm طرادات مزودة بالقذائف من طراز Corvettes طرادات مزودة بالقذائف من طراز Goteborg طرادات مزودة بالقذائف من طراز Vessels سفن من طراز Nörköping مزودة بالقذائف سفينة من طراز Carlsrona لبث الألغام سفينة من طراز Visborg لبث الألغام	٢ ١ ١ ٤ ٢ ٤ ٦ ١ ١	٢٣
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	لا يمكن إعطاء أي تفاصيل بسبب الأنظمة الأمنية		

المشتريات من الانتاج الوطني

الغفة (الأولى - السابقة)	الصنف	عدد الأصناف	العدد الكلي
الأولى - دبابات المعارك		لا يوجد	لا يوجد
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	مركبة مدرعة من طراز Haegglund (Strf 9040) مركبة مدرعة لموقع ملاحظة من طراز Haegglund (Strf 90E) مركبة مدرعة للقيادة من طراز Haegglund (Strf 90 Stri)	٣٢ ١٤ ١٠	٥٦
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير			
الرابعة - الطائرات القتالية	مقاتلة استطلاعية هجومية من طراز (JAS 39) SAAB 39	٢٠	٢٠
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية			
السادسة - السفن الحربية			
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	لا يمكن إعطاء أي تفاصيل بسبب الأنظمة الأمنية		

سويسرا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

ألف	باء	جيم
الفئة (الأولى - السابعة)	المقتنيات العسكرية ^(١)	المشتريات من الانتاج الوطني
الأولى - دبابات المعارك	٧٤٢	
الثانية - المركبات القتالية المدرعة ^(ب)	٦٣١	٦٢ ناقلة جنود مدرعة من طراز (Piranha 8 x 8 APC 93)
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير ^(ج)	١ ٣٠ ٨	
الرابعة - الطائرات القتالية	١ ٦١	
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	لا يوجد	
السادسة - السفن الحربية	لا يوجد	
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف ^(د)	لا يوجد	

(أ) البيانات سليمة بالنسبة للمقتنيات العسكرية المتصلة بالتشكيلات والوحدات في تنظيم القيادة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨.

(ب) ناقلات الأفراد المدرعة ومركبات المشاة المدرعة.

(ج) قطع المدفعية ذاتية الحركة والمقطورة والهاونات (من عيار ١٠٠ مم فما فوقها).

(د) لا تشمل القذائف أرض - جو من طراز "Bloodhound BL 64".

فرنسا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات	الفئات
٣٣	١ ٢١٠	الأولى - دبابات المعارك
-	٤ ٦٨٨	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
-	١ ١٣٠	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٦	٧٠٢	الرابعة - الطائرات القتالية
٧	٣٦٨	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
-	٦١	السادسة - السفن الحربية
-		السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

فنزويلا

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الانتاج الوطني

المشتريات من الانتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئات
صفر	٣٨٩	الأولى - دبابات المعارك
صفر	١٢٠	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
صفر	٥٤	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
صفر	١١٢	الرابعة - الطائرات القتالية
صفر	صفر	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
صفر	١٥	السادسة - السفن الحربية
صفر	صفر	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

كندا

المقتنيات العسكرية (في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧)

الكمية	الوصف	الفتة
١١٤	من طراز Leopard CI	الأولى - دبابات المعارك
٩	مركبة مهندسين مدرعة	
٨	مركبة إنقاذ مدرعة	
٩	ناصبة جسور مدرعة	
٢٦٩	ناقلة أفراد مدرعة ذات عجلات، طراز Grizzly	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١٩٥	مركبة دعم بالنيران ذات عجلات من طراز Cougar	
١٩٩	مركبة مدرعة خفيفة (من طراز Bison)	
٢٠٣	مركبة مدرعة خفيفة (من طراز Coyote)	
١ ٢١٤	ناقلة أفراد مدرعة من طراز M113	
١١١	مدفع عديم الارتداد عيار ١٠٦ مم	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٧٦	من طراز هاوتيزر M109 عيار ١٥٥ مم	
٨	من طراز LG1 MK II	
١٩٢	من طراز هاوتيزر عيار ١٠٥ مم	
١٢٢	مقاتلة/للحجوم الأرضي من طراز CF-118 ARB	الرابعة - الطائرات القتالية
٥٧ ^(أ)	مقاتلة/للحجوم الأرضي من طراز CF-5	
٣	طائرة دورية من طراز CP-140A Arcturus	
١٨	طائرة دورية من طراز CP-140 ASW	
٣٠	من طراز CH-124 ASW (Sea King)	الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية
٤	مدمرة قذائف موجهة	السادسة - السفن الحربية
٢	فرقاطات	
١٤	فرقاطة هليكوبتر	
٨	سفن دفاع ساحلي بحري	
٣	غواصات	
٣(ب)	سفن دعم العمليات	
٥١٨ ^(ج)	قذائف وأجهزة لإطلاق القذائف	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تم التبرع بـ ٣ طائرات من طراز CF-5 للمتاحف الكندية في عام ١٩٩٧. وجرى تفكيك عشر طائرات من الطائرات الـ ٥٧ المتبقية من طراز CF-5 لاستخدامها كقطع غيار، ولم تعد صالحة للطيران.

(ب) هذه السفن في الخدمة منذ الستينات. ويجري للمرة الأولى الإبلاغ عنها بسبب توسيع نطاق تعريف السفينة الحربية.

(ج) لأغراض الشفافية، تم تنقيح الممارسة التي نتبعها في الإبلاغ من أجل تطبيق أوسع تفسير ممكن للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالمقتنيات من القذائف وإدراج كل من قذائف جو - أرض وجو - جو الموجودة في حوزة القوات الكندية، ولم يطرأ أي تغيير في المقتنيات الفعلية منذ التقرير السابق.

المشتريات من الانتاج الوطني

الكمية	الوصف	الفئة
		الأولى - دبابات المعارك
١٠٥	مركبة مدرعة خفيفة (من طراز Coyote)	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
		الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
		الرابعة - الطائرات القتالية
		الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
٨ ^(أ)	سفن دفاع ساحلية بحرية	السادسة - السفن الحربية
		السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) بدأت سفن الدفاع الساحلية البحرية بأربع سفن في عام ١٩٩٦، وسلمت الأربع سفن الأخيرة عام ١٩٩٧.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية

المقتنيات العسكرية

العدد	التعريف	الفئة (الأولى - السابعة)
٥٠٢	المجموع	الأولى - دبابات المعارك
٤٢٣	دبابات من طراز Challenger 1	
١٨	دبابات من طراز Challenger 2	
٥٩	دبابات من طراز Chieftain	
٢	دبابات من طراز Centurion	
٣ ٨٧٠	المجموع	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
٨	مركبات من طراز Centurion Avre	
١	مركبات من طراز CVR (W) Fox	
١ ٢٤٠	مركبات من طراز FV/AFV 432	
٢	مركبات من طراز FV 438 Swingfire	
١١٧	مركبات من طراز HVM Stormer 45	
١٣٨	مركبات من طراز Sabre	
٣١	مركبات من طراز Salamander	
٩	مركبات من طراز Saracen	
٢٩٦	مركبات من طراز Saxon	
١٤٥	مركبات من طراز Saxon Patrol	
٣٣٢	مركبات من طراز Scimitar	
١٧	مركبات من طراز Scorpion	
٦٣٤	مركبات من طراز Spartan	
٣٦	مركبات من طراز Sturgeon	
٧٣	مركبات من طراز Striker	
٧٩١	مركبات من طراز Warrior	

العدد	التعريف	الفئة (الأولى - السابعة)
٤٦٠	المجموع	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
١٦٩	مدافع خفيفة عيار ١٠٥ ملم	
٤٧	مدافع مقطورة من طراز FH70 Howitzer	
١٧٩	مدافع من طراز AS90 SP Howitzer	
٦٣	مدافع من طراز MLRS	
٢	مدافع من طراز Abbot SP	
٦٦٨	المجموع	الرابعة - الطائرات القتالية
٣٢٨	طائرات من طراز Tornado	
٢٤	طائرات من طراز Sea Harrier	
٩٠	طائرات من طراز Harrier	
٤	طائرات من طراز Harrier T4	
١٠٥	طائرات من طراز Hawk	
٨١	طائرات من طراز Jaguar	
٢٥	طائرات من طراز Nimrod	
١١	طائرات من طراز Canberra	
٤٠٤	المجموع	الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية
١٥٤	طائرة هليكوبتر من طراز Lynx	
٢٩	طائرة هليكوبتر من طراز Sea King 4	
٤٦	طائرة هليكوبتر من طراز Sea King 5/6	
٩	طائرة هليكوبتر من طراز Sea King AEW 2	
١٦٦	طائرة هليكوبتر من طراز Gazelle	
٩٣	المجموع	السادسة - السفن الحربية
٣	حاملات طائرات	
١٥	غواصات	
٣٥	فرقاطات من طراز DD	

العدد	التعريف	الفئة (الأولى - السابعة)
٢	سفن هجومية	
٥	سفن مسح	
٨	سفن دوريات ساحلية	
٥	زوارق دورية/تدريب	
١	سفن تدريب الطيران	
١	سفن إصلاح/ صيانة	
١٢	سفن لنقل النفط/التموين	
٥	سفن تفريغ السوقيات	
٥٠ ٢٧٢	المجموع	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

تفاصيل الطراز والنوع والشكل	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
	صفر	الأولى - دبابات المعارك
مركبات من طراز Warrior	٢	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	صفر	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
طائرات من طراز Hawk (المطورة)	٨	الرابعة - الطائرات القتالية
طائرات من طراز Sea Harrier (المطورة)	٢	
	صفر	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
فرقاطة من طراز HMS Sutherland 23	١	السادسة - السفن الحربية
	صفر	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

تعرف المشتريات من الإنتاج الوطني بأنها منظومات أسلحة كاملة مشتتة بواسطة الحكومة من موردين داخل المملكة المتحدة أو من برامج تكون فيها المملكة المتحدة شريك متعاون.

النمسا

المقتنيات العسكرية

ملاحظات		جيم	باء	ألف
تعليقات	بيان الصنف	دولة المنشأ	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
	من طراز T 72 MIT	الاتحاد السوفياتي السابق	٢	الأولى - دبابات المعارك
	من طراز T 55 AM2	الاتحاد السوفياتي السابق	٢	
	من طراز MBT M 60 A3Ö	الولايات المتحدة الأمريكية	١٦٩	
	ناقلة أفراد مدرعة من طراز A1	محلية	١٥٥	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	ناقلة أفراد مدرعة من طراز A1 عيار ٢٠ مم	محلية	١٠٥	
	من طراز HACV K عيار ١٠٥ مم	محلية	٢٨٥	
	ناقلة أفراد مدرعة من طراز UN	محلية	٦٨	
	من طراز TD Jaguar I	جمهورية ألمانيا الاتحادية	٩٠	
	من طراز BMP-2	الاتحاد السوفياتي السابق	١	
	من طراز BMP-1	الاتحاد السوفياتي السابق	٢	
	من طراز BTR-70	الاتحاد السوفياتي السابق	٢	
	من طراز PTS-M/PKP	الاتحاد السوفياتي السابق	٢	
	من طراز M 101	الولايات المتحدة الأمريكية	١٠٨	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	من طراز M 109	الولايات المتحدة الأمريكية	١٦٢	
	من طراز M 2 ثابتة	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٤	
	من طراز M 30	الولايات المتحدة الأمريكية	٦	
	من طراز M 2	الولايات المتحدة الأمريكية	٦٧	
هاون من طراز M86 أحدهم أصبح غير صالح للاستخدام وجرى تحويله الى خردة في عام ١٩٩٧	من طراز M 86	محلي	١٩٤	

ملاحظات		جيم	باء	ألف
تعليقات	بيان الصنف	دولة المنشأ	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
أحدهم أصبح غير قابل للاستخدام وجرى تحويله الى خردة في عام ١٩٩٧	من طراز M 60	محلي	٤٨	
	من طراز MRL عيار ١٢٨ مم	جمهورية تشيكوسلوفاكيا السابقة	١٨	
	من طراز S-35Ö	السويد	٢٤	الرابعة - الطائرات القتالية
	من طراز S-105Ö	السويد	٢٩	
			لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
			لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
			لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المشتريات من الإنتاج الوطني

ملاحظات		باء	ألف
تعليقات	بيان الصنف	عدد الأصناف	الفئة (الأولى - السابعة)
لا يوجد إنتاج محلي		لا يوجد	الأولى - دبابات المعارك
		لا يوجد	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
		لا يوجد	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
لا يوجد إنتاج محلي		لا يوجد	الرابعة - الطائرات القتالية
لا يوجد إنتاج محلي		لا يوجد	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
لا يوجد إنتاج محلي		لا يوجد	السادسة - السفن الحربية
لا يوجد إنتاج محلي		لا يوجد	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

نيوزيلندا

المقتنيات العسكرية

بيان الصنف	عدد الأصناف	الفئة
------------	-------------	-------

الأولى - دبابات المعارك	لا يوجد	
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	٨٠	٨ مركبات من طراز CVR(T) Scorpion عيار ٧٥ مم ٧٢ ناقلة أفراد مدرعة من طراز M113
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	٣٢	٢٤ مدفعا خفيفا من طراز L118 عيار ١٠٥ مم ٨ مدافع من طراز M101A1 عيار ١٠٥ مم
الرابعة - الطائرات القتالية	٢٥	١٩ طائرة من طراز A4K Skyhawk ٦ طائرات من طراز P3K Orion
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	لا يوجد	
السادسة - السفن الحربية	٥	٣ فرقاطات من طراز Leander (٥ طائرات هليكوبتر من طراز Wasp) سفينة تموين واحدة للأسطول (حمولتها الكاملة ٣٠٠ ١٢ طن) سفينة إنقاذ حربية (حمل ساكن قدره ٢٠٠ ٧ طن عند غاطس ٦,١٦ أمتار)
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف	لا يوجد	

المشتريات من الإنتاج الوطني

لم تقتن نيوزيلندا في العام التقويمي ١٩٩٧ من الإنتاج الوطني أي أسلحة من التي جرى تحديدها في إطار سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية.

التعريف الوطني لعمليات النقل

تشمل العمليات الدولية لنقل الأسلحة نقل سند الملكية للمعدات والسيطرة عليها، إضافة إلى النقل المكاني للمعدات إلى خارج الإقليم الوطني أو إلى داخله. وطبق هذا التعريف لدى تحديد عمليات النقل للأغراض المتعلقة بسجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية.

هولندا

المقتنيات العسكرية

عدد الأصناف	بيان الصنف	الفئة (الأولى - السابعة)
٢٧٤ ٤١٠	من طراز Leopard 1 من طراز Leopard 2	الأولى - دبابات المعارك ^(أ)
٣٨٣ ٦٨٦ ٩٠ ٢٣٥	من طراز YPR-765 عيار ٢٥ مم من طراز YPR-765 من طراز YPR-765 (لجر القاذفة ATGM) من طراز M-113 عيار ٢٥ مم C & V	الثانية - المركبات القتالية المدرعة ^(ب)
١ ١٢٦ ١ ٢٦ ٨٠ ١٥ ٨ ١٤٠ ٢ ٢٢	مدفع هاوتزر مقطور من طراز M-101 مدفع هاوتزر من طراز M-109 SP مدفع هاوتزر من طراز M-110 SP مدفع هاوتزر مقطور من طراز M-114 مدفع هاوتزر مقطور من طراز M-114/39 مدفع هاوتزر مقطور من طراز FH-70 مدفع من طراز 105 LT مدفع هاون من طراز Brandt عيار ١٢٠ مم مدفع هاون (ثابت) عيار ٤,٢ بوصة من طراز MLRS عيار ٢٢٧ مم	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير ^(ج)
١٨٠	من طراز F-16	الرابعة - الطائرات القتالية ^(د)
١٢	من طراز AH-64 Apache	الخامسة - طائرات هليكوبتر الهجومية ^(هـ)
٢ ٥ ٢ ٨ ١ ٢ ١ ١ ٤	سفن سطح حربية (أ) فرقاطات • من طراز J. Van Heemskerk • من طراز Kortenaer • من طراز Tromp • من طراز Karel Doorman (ب) سفن مسح مائي • من طراز Tydeman • من طراز Buykes (ج) سفن معاونة/تموين • من طراز Amsterdam • من طراز Poolster غواصات • من طراز Walrus	السادسة - السفن الحربية ^(و)
١٦ ٤٠٩	لم يدرج سوى المجموع الكلي بسبب أنظمة الأمن	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف ^(ز)

الحواشيملاحظات:

- (أ) تم تحويل دبابة واحدة من طراز ليوبارد الى مركبة إنقاذ شاطئ مدرعة. يستخدم ٦ دبابات من طراز ليوبارد بمثابة أهداف رمائية أرضية. أضيفت دبابتان من طراز ليوبارد الى المجموعة التاريخية. تستخدم ٨ دبابات من طراز ليوبارد لأغراض التدريب على القيادة. فقد أزيلت أبراجها وتستخدم بمثابة قطع غيار. تم تصدير ٣٥ دبابة من طراز ليوبارد ٢ الى النمسا.
- (ب) نتيجة لخطأ إداري، جرى إدراج ٨٤ مركبة مدرعة لا يتعين الإبلاغ عنها في عداد أرقام المركبات من طراز YPR-765 لعام ١٩٩٦. تم تحويل ١٨ مركبة من طراز YPR-765 الى نماذج من أنواع لا يتعين الإبلاغ عنها وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام. استخدمت ١٤ مركبة من طراز M-113 C & V بمثابة قطع غيار ولم تعد قابلة للتشغيل. وتستخدم للأغراض التعليمية المتعلقة بإصلاح تلفيات المعارك. أضيف مركبة من طراز M-113 C & V الى المجموعة التاريخية. جرى تصدير مركبة واحدة من طراز M-113 C & V الى البحرين.
- (ج) تستخدم ٣ مدافع من طراز هاوتزر M-109 SP ذاتية الحركة كقطع غيار ولم تعد قابلة للتشغيل. وهي مستخدمة الآن في الأغراض التعليمية المتعلقة بالإصلاح. وجرى تصدير ٨٧ من طراز M-109 الى الإمارات العربية المتحدة. كما جرى تصدير ٥ من طراز M-109 الى النمسا. تم تدمير عدد ٢٩ مدفع هاوتزر ذاتي الحركة من طراز M-110 بتفكيكها. أضيف مدفعان من طراز هاوتزر M-114 مقطورين الى مجموعة تاريخية. تبين أن مدفع واحد من طراز هاوتزر M-114 مقطور احتسب بطريق الخطأ على أنه هاوتزر M-114/39 مقطور. أضيف عدد مدفع واحد من من طراز هاوتزر M-114/39 مقطور الى مجموعة تاريخية. اتضح أن مدفع واحد من طراز هاوتزر M-114/39 مقطور هو في الواقع من طراز M-114 المقطور. تم تفكيك ٥ مدافع من طراز هاون Brandt عيار ١٢٠ مم وتدميرها جزئيا. دمر مدفع واحد من طراز هاون Brandt عيار ١٢٠ مم بالتفكيك. أضيف مدفعان هاون Brandt عيار ١٢٠ مم الى مجموعة تاريخية.
- (د) أضيفت طائرتان من طراز F-16 الى مجموعة تاريخية.
- (هـ) هناك ١٢ هليكوبتر من طراز AH-64 Apache مستأجرة من الولايات المتحدة الأمريكية.
- (و) تم تصدير فرقاطة واحدة من طراز Kortenaer الى اليونان. تم تصدير فرقاطة واحدة من طراز Kortenaer الى الإمارات العربية المتحدة.
- (ز) نتيجة لخطأ إداري، كانت قد أسقطت ٦٥ قذيفة من عداد القذائف/أجهزة إطلاق القذائف لعام ١٩٩٦. جرى إطلاق قذيفة واحدة.

المشتريات من الإنتاج الوطني
تقرير يفيد أنه "لا يوجد".

الولايات المتحدة الأمريكية

المقتنيات والمشتريات العسكرية من الإنتاج الوطني

المشتريات من الإنتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئة
صفر	٨ ٩٧١	الأولى - دبابات المعارك
صفر	٢٢ ٧٤٧	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
١١٧	٩ ٨٧٩	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
٢١	٣ ٩١٩	الرابعة - الطائرات القتالية
٧	٢ ٨١٦	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
٥	٣٤٧	السادسة - السفن الحربية
١ ٢٣١	١٢١ ٦٦٦	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) بالنسبة لتقرير السنة الماضية (بيانات السنة التقويمية ١٩٩٦) فيما يتعلق بالمقتنيات العسكرية للولايات المتحدة، تعكس التخفيضات في الفئات إجراءات الخفض المستمر للحجم.

اليابان

المقتنيات العسكرية
(في ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٧)

الفئة (الأولى - السابعة)	بيان الصنف	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك	دبابة من الطراز 61	١٠١
	دبابة من الطراز 74	٨٧٣
	دبابة من الطراز 90	١٣٦
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	ناقلة أفراد مدرعة من الطراز 60	٣٤١
	ناقلة أفراد مدرعة من الطراز 73	٣٣٧
	مركبة قتال مدرعة من الطراز 89	٥٢
	مركبة قيادة واتصال من الطراز 82	٢٢٤
	مركبة استطلاع ودورية من الطراز 87	٨٧
	رشاش ذاتي الحركة مضاد للطائرات من الطراز 87	٤١
	مركبة إنقاذ دبابات من الطراز 70	٤
	مركبة إنقاذ دبابات من الطراز 78	٥٠
	مركبة إنقاذ دبابات من الطراز 90	١١
	مركبة ذخيرة لمرافقة المدفع من الطراز 87	٥٧
	مركبة لقياس زاوية تصحيح الضرب من الطراز 75	١٥
	ناقلة جنود مدرعة من الطراز 73 (بها جهاز لقياس الريح)	١
	مركبة حماية كيميائية (عجلة)	١٩
	جرار من طراز 73	١٥
	مدفع ذاتي الحركة عديم الارتداد من الطراز 60 عيار ١٠٦ مم	١٩٨
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	مدفع عديم الارتداد من الطراز 60 عيار ١٠٦ مم	٣٩٠
	مدفع هاون عيار ١٠٧	٤٠٩
	مدفع هاون من طراز RT عيار ١٢٠ مم	٢٠٧

الفئة (الأولى - السابعة)	بيان الصنف	عدد الأصناف
	مدفع هاون ذاتي الحركة من الطراز 60 عيار ١٠٧ مم	١١
	مدفع هاوتزر عيار ١٠٥ مم	٥٦
	مدفع هاوتزر عيار ١٥٥ مم	١٥
	مدفع هاوتزر من طراز FH70 عيار ١٥٥ مم	٤٢٦
	مدفع هاوتزر ذاتي الحركة من طراز 74 عيار ١٠٥ مم	١٩
	مدفع هاوتزر ذاتي الحركة من طراز 75 عيار ١٥٥ مم	٢٠١
	مدفع ذاتي الحركة عيار ٢٠٣ مم	٩١
	مدفع عيار ١٥٥ مم	١٥
	نظام متعدد الصواريخ من الطراز 75 عيار ١٣٠ مم	٦٦
	منظومة إطلاق الصواريخ المتعددة	٢٧
الرابعة - الطائرات القتالية	من طراز F-15J/DJ	١٩٠
	من طراز F-4EJ ^١	١١٢
	من طراز RF-4E/EJ	٢٤
	من طراز F-1	٦١
	من طراز P-3C	٩٩
	من طراز EP-3	٤
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	من طراز AH-1S	٨٦
السادسة - السفن الحربية	مدمرة	٥٨
	غواصة	١٦
	سفينة حرب ألغام	٥
	قارب دورية مجهز بالقذائف الموجهة	٣
	دبابة إنزال	٦
	سفينة معاونة	٩
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف		

(أ) تشمل الطائرات من طراز F-4EJ. نماذج مطورة من نفس الطراز. المشتريات من الإنتاج الوطني

الفئة (الأولى - السابعة)	بيان الصنف	عدد الأصناف
الأولى - دبابات المعارك	دبابة من الطراز 90	١٨
الثانية - المركبات القتالية المدرعة	مركبة قتالية مدرعة من الطراز 89	٣
	مركبة قيادة واتصال من الطراز 82	٣
	مركبة استطلاع ودورية من الطراز 87	١
	رشاش ذاتي الحركة مضاد للطائرات من الطراز 87	٢
	مركبة إنقاذ للدبابات من الطراز 90	٢
	مركبة ذخيرة لمرافقة المدافع من الطراز 87	٤
	مركبة حماية كيميائية (عجل)	٢
	ناقلة أفراد مسلحة من الطراز 96 (عجل)	٢٩
	مدفع هاون من الطراز RT عيار ١٢٠ مم	٤٢
الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير	مدفع هاون ذاتي الحركة من الطراز 96 عيار ١٢٠ مم	٦
	مدفع هاوتزر من طراز FH70 عيار ١٥٥ مم	١٠
	منظومة إطلاق الصواريخ المتعددة	٩
	من طراز RF-4E/EJ ^٥	١
الرابعة - الطائرات القتالية	من طراز F-2	٨
الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية	من طراز AH-1S	١
السادسة - السفن الحربية	مدمرة	٢
	غواصة	١
	سفينة مساعدة	١
السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف		

(أ) معدلة من طائرات F-4EJ التي كانت مملوكة لوكالة الدفاع اليابانية.

اليونان

المقتنيات العسكرية والمشتريات من الإنتاج الوطني

المشتريات من الإنتاج الوطني	المقتنيات العسكرية	الفئة
	١ ٧٣٥	الأولى - دبابات المعارك
	٢ ٥٦٣	الثانية - المركبات القتالية المدرعة
	١ ٧٥٣	الثالثة - منظومات المدفعية ذات العيار الكبير
	٥٠٣	الرابعة - الطائرات القتالية
	٢٠	الخامسة - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	٣٧	السادسة - السفن الحربية
	٧٢٠ ٢٢٩	السابعة - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المرفق الأول

الآراء الواردة من الحكومات وفقا للفقرة ٥ (أ) من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد

كوبا

[الأصل: بالاسبانية]

[٩ تموز/يوليه ١٩٩٨]

فيما يتعلق بالفقرة الفرعية (أ) من الفقرة ٥ من القرار ٣٨/٥٢ صاد، تود حكومة كوبا أن تدلي
بالتعليقات التالية.

تؤيد كوبا استمرار تشغيل سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية لأنها تقدر أهمية السجل باعتباره
أحد تدابير بناء الثقة، ولكنها ترى أيضا، بغية زيادة تطوير السجل، أن هناك عقبتين تعوقان في رأيها
التشغيل الفعال للسجل وتحتاج إلى التغلب عليها.

وتمثل العقبة الأولى في نقص التعاريف المقبولة عالميا لمصطلحات مثل "تراكم الأسلحة على نحو
مفرط"، و "نقل الأسلحة على الصعيد الدولي"، و "المقتنيات العسكرية"، و "المشتريات من الإنتاج الوطني".

وعلى أساس ما سبق، تقترح جمهورية كوبا التعاريف التالية:

"تراكم الأسلحة على نحو مفرط" يعني امتلاك إحدى الدول لأسلحة ومعدات تفوق، بسبب كمياتها
ونوعياتها، وطريقة نشرها، القدرة المطلوبة للدفاع عن سيادتها وسلامتها الإقليمية، ويمكن أن تؤثر على
أمن البلدان الأخرى بتمكينها من شن عدوان، أو القيام بعمليات عسكرية واسعة النطاق، أو القيام بهجمات
مفاجئة من خلال نشر قوات أعدت لهذا الغرض، مثل النشر السريع للقوات أو القوات الاحتياطية.

ويمكن تصنيف أي شيء يقع خارج هذا التصنيف اعتباره تدابير ترمي إلى كفالة الدفاع الذاتي عن
البلد وأمنه.

"نقل الأسلحة على الصعيد الدولي" يعني تلقي إحدى الدول أو تسليم دولة أخرى معدات عسكرية،
وأنظمة أسلحة، وذخائر ووسائل تسليم هذه الأنظمة، من خلال نقل الملكية بواسطة البلد المصدر أو
مؤسسة أو شركة خاصة.

ويمكن أيضا اعتبار أن نقل الأسلحة على الصعيد الدولي قد تم عندما يتم نقل الملكية أو السيطرة
على معدات أو أنظمة حتى بدون أن يتم أي نقل فعلي.

"المقتنيات العسكرية" تشير إلى جميع الأسلحة والمعدات بالفئات السبع الواردة في السجل والتي تكون في خدمة القوات المسلحة لإحدى الدول، سواء داخل أراضيها أو خارجها. ويمكن أن تشمل الأسلحة والمعدات بالفئات السبع بالسجل التي تكون مخزنة، على سبيل المثال، في مستودعات أو مرافق للتخزين معدة من قبل، أو يكون من المعتزم الاحتفاظ بها، على سبيل المثال، في وحدات عاملة أو احتياطية.

"المشتريات من الإنتاج الوطني" تشير إلى تلقي القوات المسلحة لأسلحة ومعدات تزودها بها الدولة من الإنتاج الوطني. ويشمل هذا التعريف مشتريات الأسلحة والمعدات التي أنتجت ولكن لم يتم بعد تسليمها إلى الوحدات العسكرية وتكون مودعة في أماكن مجهزة لهذا الغرض. وتتمثل العقبة الأخرى التي تؤثر على التسيير الفعال للسجل والتفهم الأكبر له في عدم توفر التدابير الإضافية اللازمة لبناء الثقة والأمن فيما بين الدول، نظرا لأن السجل في حد ذاته لا يفي بهذا الهدف الهام.

ويمكن علاج الحالة بأن توضع في الاعتبار تدابير مثل:

- التزام فعّال وقابل للتحقق منه دوليا لسحب القواعد العسكرية القائمة في بلدان أخرى فور طلب حكومات البلدان المضيفة لذلك؛
- وضع حد لإجراء تدريبات ومناورات عسكرية في مناطق تقع بالقرب من بلدان توجد منازعات معها؛
- سحب القواعد العسكرية من المناطق التي تقع بصورة نسبية قرب دول أخرى أو في أراضي تلك الدول؛
- إزالة التهديدات بين الأعداء المحتملين وإظهار أن قواتهم المسلحة لا تقوم بالإعداد لشن عدوان متبادل؛
- إزالة مخاطر اندلاع الحرب بدون قصد؛
- تهيئة مناخ من الانفراج والثقة المتبادلة بين البلدان المتعددية.

وبالنسبة لتدابير الشفافية المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل في سياق السجل، تعتقد كوبا أن توسيع نطاق سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية يتعين أن يشمل أسلحة التدمير الشامل، حتى لو كان هذا يعني تغييرا في اسم السجل، حتى يغطي هذه الأنواع من الأسلحة كذلك.

وتعيد حكومة جمهورية كوبا مرة أخرى تأكيد رغبتها في التعاون مع جميع الإجراءات التي قد تسهم في تحقيق تطلعات البشرية إلى تحقيق نزع سلاح عام وكامل.

المكسيك

[الأصل: بالاسبانية]

[١٨ آب/أغسطس ١٩٩٨]

تدعم حكومة المكسيك تشغيل سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية عن طريق إرسال بياناتها سنوياً بشأن وارداتها وصادراتها من الأسلحة التقليدية. كما شاركت المكسيك في مختلف أفرقة الخبراء المختصة بالنظر في تشغيل سجل الأسلحة التقليدية وزيادة تطويره.

وترى المكسيك أن الطبيعة الاختيارية في السجل ملائمة لأنها تسمح بالشفافية في مجال الأسلحة وتدعيم الثقة. وترى كذلك أنه يمكن القيام بتحليل تفصيلي للعوامل التي تمنع مشاركة الدول، بما في ذلك الجوانب الإقليمية، والصعوبات القياسية والإدارية. وعلاوة على ذلك، ترى أنه يتعين الاعتماد على تعريف واضح لمفهوم "نقل الأسلحة" وللضمانات السبع للأسلحة التقليدية الواردة في السجل.

وتشارك المكسيك الاعتقاد في الرأي القائل بأنه طالما لم يتم التوصل إلى توافق للآراء، فإنه يمكن الإبقاء على الطابع الاختياري للمعلومات التي ترسلها الدول الأعضاء بشأن مقتنياتها من المعدات العسكرية ومشترياتها من المعدات من الإنتاج الوطني.

المملكة العربية السعودية

[الأصل: بالعربية]

[١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٨]

بالإشارة إلى الفقرات ٣ و ٤ و ٥ (أ) من منطوق قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد المؤتمر ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧، تؤكد المملكة العربية السعودية مجدداً على ما جاء في رد الدول الأعضاء بجامعة الدول العربية الموجه إلى الأمين العام للأمم المتحدة والوارد فيه تقرير الأمين العام المؤتمر ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٧ عن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية (A/52/312).

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية^(أ)

[الأصل: بالإنكليزية]

[١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨]

تطلب الفقرة ٥ (أ) من منطوق القرار ٣٨/٥٢ صاد إلى الدول الأعضاء موافاة الأمين العام بآرائها بشأن مواصلة تشغيل سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية وزيادة تطويره وبشأن تدابير الشفافية المتصلة بأسلحة التدمير الشامل.

وتطلب الفقرة الفرعية ٣ من منطوق القرار ٣٨/٥٢ بآء إلى الأمين العام أن يلتزم آراء الدول الأعضاء بشأن طرق ووسائل تعزيز الشفافية في مجالي أسلحة التدمير الشامل وعمليات نقل المعدات والتكنولوجيات ذات الصلة المباشرة بتطوير وصنع هذه الأسلحة، وذلك بغية تعزيز الشفافية في ميدان الأسلحة التقليدية.

ويحتل تحديد الأسلحة ونزع السلاح بصورة متزايدة مكان الصدارة في التعزيز المستمر للسلام والاستقرار في العالم. وتعمل الشفافية في مجال التسلح بالتأكيد على بناء الثقة والأمن فيما بين الدول.

والاتحاد الأوروبي على اقتناع بأن سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية هو أداة هامة لتحقيق هذه الغاية لأنه يوفر البيانات عن نقل الأسلحة على الصعيد الدولي لتلك الفئات من الأسلحة التقليدية التي من المحتمل أن تكون مزعومة للاستقرار عند تراكمها على نحو مفرط. وخلال السنوات الخمس لوجوده، قدمت نحو ٩٠ دولة، بما فيها جميع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي، معلومات عن أسلحتها التقليدية.

وبغية تعزيز فعاليته باعتباره أحد تدابير بناء الثقة، فإنه ينبغي بذل كل جهد ممكن لتأمين أوسع مشاركة ممكنة. وتشجع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي جميع الدول الأعضاء بالأمم المتحدة على تقديم بيانات إلى السجل وتؤكد أنه حتى التقارير التي تفيد أنه "لا يوجد" تعتبر مساهمة هامة.

وتعتقد الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي علاوة على ذلك أن إدراج بيانات عن المقتنيات والمشتريات العسكرية من الإنتاج الوطني تجعل السجل أكثر اكتمالا ومفيدا.

(أ) بصفتها رئيس الاتحاد الأوروبي، بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (استونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، وليتوانيا، وهنغاريا)، وكذلك النرويج وأيسلندا، علاوة على البلدان الأعضاء بالرابطة الأوروبية للتجارة الحرة.

وتؤكد الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي مع ذلك أن تدابير الشفافية فيما يتعلق بالأسلحة التقليدية ذات طبيعة مختلفة عن تلك المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل. وينبغي أن تكون هذه التدابير جزءاً من عملية تحديد الأسلحة ونزع السلاح في ذلك الميدان ولا ينبغي الخلط بينها وبين تلك العملية في ميدان الأسلحة التقليدية. وتأسف الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي لذلك لأن القرار ٣٨/٥٢ باء يربط بصورة جلية بين تدابير الشفافية للأسلحة التقليدية وتلك المتعلقة بأسلحة التدمير الشامل.

وبالرغم من أن تدابير الشفافية في ميدان أسلحة التدمير الشامل هامة وتشير المناقشة المستمرة لهذه التدابير إلى الحاجة إلى إيجاد طرق ووسائل ملائمة لتعزيز الشفافية، فإن الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي تؤكد مجدداً أن الشفافية في الأسلحة التقليدية لم تكن لتصل إلى مثل هذا النجاح في الوقت الحالي لو كانت التدابير في هذا الميدان قد جرى تمديدها إلى ميدان أسلحة التدمير الشامل. وخلص فريق الخبراء الحكوميين عن حق بأن زيادة تطوير السجل ينبغي أن ترمي إلى زيادة شفافية الأسلحة التقليدية وليس إدخال الشفافية في فئات أخرى للأسلحة. وسيؤثر عدم احترام هذا التمييز الأساسي بشدة على بقاء السجل بينما يؤدي إلى تقويض أي زيادة في التحسن فيما يتعلق بنطاق المشاركة ومستوى الشفافية.

وتلتزم الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي بزيادة تطوير السجل وتدعو جميع الدول الأعضاء بالأمم المتحدة إلى تقديم البيانات والمعلومات المطلوبة. وستواصل المشاركة بفعالية في جميع المحافل المناسبة لمناقشة الطرق والسبل الفعالة لزيادة بناء الأمن والثقة من خلال الشفافية في مجال التسليح.

المرفق الثاني

الآراء الواردة من الحكومات وفقا للمفكرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٢ باء

المكسيك

[الأصل: بالاسبانية]

[١٨ آب/أغسطس ١٩٩٨]

تؤكد المكسيك موقفها المؤيد للشفافية في جميع أنواع الأسلحة، باعتباره مساهمة أساسية في إرساء تدابير بناء الثقة وتعزيز الأمن الدولي. وقد شاركت المكسيك في سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية منذ إنشائه في عام ١٩٩٢. كما اشتركت المكسيك في مختلف أفرقة الخبراء المختصة بفحص تشغيل السجل.

وحتى يمكن أن يكون للسجل تأثير عالمي في بناء الثقة والمساعدة في تهيئة مناخ مناسب لنزع السلاح، فإن المكسيك ترى أنه من اللازم أن يشمل السجل في المستقبل أسلحة التدمير الشامل، والتي تعتبر قدرتها على التدمير وزعزعة الاستقرار أكبر بكثير من قدرة الأسلحة التقليدية، وكذلك التكنولوجيا العالية ذات التطبيقات العسكرية. ويجدر بالدول التي تمتلك الأسلحة النووية وهذه تكنولوجيات أن تنضم بصورة كاملة إلى الجهد المشترك لتحقيق الشفافية وبناء الثقة، مما يحفز هدف نزع السلاح العام والكامل.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية^(أ)

جاءت الآراء الواردة من المملكة المتحدة استجابة لقراري الجمعية العامة ٣٨/٥٢ صاد و ٣٨/٥٢ باء على السواء. وجرى استنساخها في المرفق الأول فقط.

- - - - -

(أ) بصفتها رئيس الاتحاد الأوروبي بالإضافة إلى البلدان المنتسبة للاتحاد (استونيا، وبلغاريا، وبولندا، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وقبرص، ولاتفيا، وليتوانيا، وهنغاريا)، وكذلك النرويج وأيسلندا، علاوة على البلدان الأعضاء بالرابطة الأوروبية للتجارة الحرة.